**ECZANELER**

**İÇİN**

**İNGİLİZCE**

Table of Contents

[Bu Kılavuz Hakkında 7](#_Toc20587012)

[Telaffuz Bilgisi 7](#_Toc20587013)

[1. KISIM: Hasta ile Diyalog 8](#_Toc20587014)

[Hasta ile selamlaşma 9](#_Toc20587015)

[Temel diyalog cümleleri 9](#_Toc20587016)

[Eczane ve eczane personeli 10](#_Toc20587017)

[Ben \_\_\_\_\_ 10](#_Toc20587018)

[KİŞİ ZAMİRLERİ 10](#_Toc20587019)

[“OLMAK” FİİLİ 11](#_Toc20587020)

[Türkçe cümle yapısı 11](#_Toc20587021)

[“be” fiilinin çekimi 12](#_Toc20587022)

[İngilizce cümle yapısı 12](#_Toc20587023)

[Ben bir \_\_\_\_\_ 12](#_Toc20587024)

[HERHANGİ BİR (A/AN) 13](#_Toc20587025)

[İsmini söyleme 13](#_Toc20587026)

[İYELİK SIFATLARI 13](#_Toc20587027)

[İYELİK SIFATLARININ KULLANIMI 14](#_Toc20587028)

[Kendini tanıtma cümlesi 15](#_Toc20587029)

[Dil problemi konusunda yardımcı olacak cümleler 15](#_Toc20587030)

[2. KISIM: Reçete Karşılama 16](#_Toc20587031)

[Reçeteniz lütfen 17](#_Toc20587032)

[Bu reçete sizin. 17](#_Toc20587033)

[ÇOĞUL YAPMA 17](#_Toc20587034)

[İŞARET SIFATLARI 18](#_Toc20587035)

[İŞARET SIFATLARININ KULLANIMI 18](#_Toc20587036)

[İŞARET EDEREK BAHSETME 19](#_Toc20587037)

[İŞARET ZAMİRLERİ 20](#_Toc20587038)

[Bu reçete sizin mi? 21](#_Toc20587039)

[EVET-HAYIR SORU CÜMLESİ 21](#_Toc20587040)

[Bu reçete kimin? 22](#_Toc20587041)

[SORU KELİMELERİ 22](#_Toc20587042)

[SORU KELİMELERİYLE SORU CÜMLELERİ KURMA 23](#_Toc20587043)

[Cinsiyet öğrenme 24](#_Toc20587044)

[“OR” İLE SORU CÜMLESİ KURMA 24](#_Toc20587045)

[BELİRLİLİK TAKISI - THE 25](#_Toc20587046)

[HASTALAR VE YAKINLARI 26](#_Toc20587047)

[Eczacı benim 27](#_Toc20587048)

[“NOT” İLE OLUMSUZ CÜMLE KURMA 27](#_Toc20587049)

[Yaş sorma 28](#_Toc20587050)

[SAYILAR | 1-10 28](#_Toc20587051)

[SAYILAR | 11-20 29](#_Toc20587052)

[SAYILAR | 20 ve üstü 29](#_Toc20587053)

[SAYILAR | diğer kelimeler 30](#_Toc20587054)

[YÜZDE (%) KULLANIMI 30](#_Toc20587055)

[Yaş söyleme 31](#_Toc20587056)

[Alerji 31](#_Toc20587057)

[Alerji sorma 31](#_Toc20587058)

[VAR (Have) 32](#_Toc20587059)

[“DO” İLE SORU CÜMLESİ 32](#_Toc20587060)

[Alerji durumu öğrenme 33](#_Toc20587061)

["allergic to" kalıbı 34](#_Toc20587062)

[3. KISIM: Kullanma Talimatı 35](#_Toc20587063)

[Kaç defa? 36](#_Toc20587064)

[Hangi zaman aralığında? 36](#_Toc20587065)

[Ne kadar? 36](#_Toc20587066)

[AMBALAJ, FORM 37](#_Toc20587067)

[ÖLÇÜ BİRİMLERİ 38](#_Toc20587068)

[Ne zaman? 39](#_Toc20587069)

[ZAMANLAR 40](#_Toc20587070)

[GÜNÜN BÖLÜMLERİ 40](#_Toc20587071)

[Hangi saatte? 41](#_Toc20587072)

[Hangi sıklıkta? 41](#_Toc20587073)

[Yemeklerle ilgili uyarılar 42](#_Toc20587074)

[Uyarılar 43](#_Toc20587075)

[İLAÇ TARİFİNDE KULLANILAN FİİLLER 43](#_Toc20587076)

[GELECEK ZAMAN 43](#_Toc20587077)

[İlacınızı hangi sıklıkla kullanacaksınız? 44](#_Toc20587078)

[kullanmak, almak, gargara yapmak 44](#_Toc20587079)

[çözmek 45](#_Toc20587080)

[uygulamak 46](#_Toc20587081)

[damla damlatmak 46](#_Toc20587082)

[İlacınızı Ne Zaman, Ne Kadar Kullanacaksınız? 47](#_Toc20587083)

[Günün bölümlerine göre 47](#_Toc20587084)

[Saate göre 48](#_Toc20587085)

[Kullanım sıklığına göre 49](#_Toc20587086)

[GÜNLER, AYLAR, MEVSİMLER 49](#_Toc20587087)

[YEMEK ZAMANLARI 50](#_Toc20587088)

[Uyarılar 50](#_Toc20587089)

[4. KISIM: Hastalıklardan, İlaçlardan Bahsetme 52](#_Toc20587090)

[Hastalıklardan bahsetme 53](#_Toc20587091)

["have" fiili ile hastalıklardan bahsetme 53](#_Toc20587092)

["problem with (prablım vit)" ile hastalıklardan bahsetme 53](#_Toc20587093)

[Burada problem/ağrım var 54](#_Toc20587094)

[İlaçlardan bahsetme 54](#_Toc20587095)

[Bu ilaç ne için? 54](#_Toc20587096)

[Bu ilaç neyin tedavisi için? 54](#_Toc20587097)

[İNSAN VÜCUDU, HASTALIKLAR, SEMPTOMLAR 55](#_Toc20587098)

[FİİLLERİ İSİM YAPMAK 56](#_Toc20587099)

[BAŞ-BOYUN 56](#_Toc20587100)

[Hastalıklar, semptomlar 56](#_Toc20587101)

[Kullanılan ilaçlar 57](#_Toc20587102)

[GÖZ 57](#_Toc20587103)

[Hastalıklar, semptomlar 57](#_Toc20587104)

[Kullanılan ilaçlar 57](#_Toc20587105)

[İnsan aktivitesi 57](#_Toc20587106)

[AĞIZ 57](#_Toc20587107)

[Hastalıklar, semptomlar 58](#_Toc20587108)

[Kullanılan ilaçlar 58](#_Toc20587109)

[İnsan aktivitesi 58](#_Toc20587110)

[KULAK - BURUN - BOĞAZ 58](#_Toc20587111)

[Hastalıklar, semptomlar 59](#_Toc20587112)

[Kullanılan ilaçlar 59](#_Toc20587113)

[İnsan aktivitesi 59](#_Toc20587114)

[GÖVDE 59](#_Toc20587115)

[Hastalıklar, semptomlar 60](#_Toc20587116)

[Kullanılan ilaçlar 60](#_Toc20587117)

[KOLLAR - BACAKLAR 60](#_Toc20587118)

[Hastalıklar, semptomlar 61](#_Toc20587119)

[Kullanılan ilaçlar 61](#_Toc20587120)

[SAÇ - DERİ 61](#_Toc20587121)

[Hastalıklar, semptomlar 61](#_Toc20587122)

[Kullanılan ilaçlar 62](#_Toc20587123)

[İnsan aktivitesi 62](#_Toc20587124)

[SİNİR SİSTEMİ 62](#_Toc20587125)

[Hastalıklar, semptomlar 62](#_Toc20587126)

[Kullanılan ilaçlar 63](#_Toc20587127)

[İnsan aktivitesi 63](#_Toc20587128)

[KALP DAMAR SİSTEMİ 63](#_Toc20587129)

[Hastalıklar, semptomlar 63](#_Toc20587130)

[Kullanılan ilaçlar 64](#_Toc20587131)

[SOLUNUM SİSTEMİ 64](#_Toc20587132)

[Hastalıklar, semptomlar 64](#_Toc20587133)

[Kullanılan ilaçlar 64](#_Toc20587134)

[İnsan aktivitesi 65](#_Toc20587135)

[KAS - İSKELET SİSTEMİ 65](#_Toc20587136)

[Hastalıklar, semptomlar 65](#_Toc20587137)

[Kullanılan ilaçlar 65](#_Toc20587138)

[İnsan aktivitesi 66](#_Toc20587139)

[SİNDİRİM SİSTEMİ 66](#_Toc20587140)

[Hastalıklar, semptomlar 66](#_Toc20587141)

[Kullanılan ilaçlar 67](#_Toc20587142)

[İnsan aktivitesi 67](#_Toc20587143)

[ÜRİNER SİSTEM 67](#_Toc20587144)

[Hastalıklar, semptomlar 67](#_Toc20587145)

[Kullanılan ilaçlar 67](#_Toc20587146)

[İnsan aktivitesi 68](#_Toc20587147)

[ÜREME SİSTEMİ 68](#_Toc20587148)

[Hastalıklar, semptomlar 68](#_Toc20587149)

[Kullanılan ilaçlar 68](#_Toc20587150)

[İnsan aktivitesi 69](#_Toc20587151)

[ENDOKRİN SİSTEM 69](#_Toc20587152)

[Hastalıklar, semptomlar 69](#_Toc20587153)

[Kullanılan ilaçlar 69](#_Toc20587154)

[HASTA - HASTALIK 69](#_Toc20587155)

[AĞRI 70](#_Toc20587156)

[“ache” 70](#_Toc20587157)

[“sore” 71](#_Toc20587158)

[“pain” 71](#_Toc20587159)

[ENFEKSİYON 71](#_Toc20587160)

[ALERJİ 73](#_Toc20587161)

[Kullanılan ilaçlar 73](#_Toc20587162)

[KANSER 73](#_Toc20587163)

[VİTAMİN - MİNERAL EKSİKLİĞİ 73](#_Toc20587164)

[SEMPTOMLAR, DURUMLAR 73](#_Toc20587165)

[YARALANMALAR 74](#_Toc20587166)

[ZIT KELİMELER 75](#_Toc20587167)

*Bundan 1 ay kadar önce Suruç'a gönüllü eczacı olarak gitme ihtimalimiz ortaya çıktığında, uzun zamandır ara ara aklıma gelen bir fikir, bir anda acil bir ihtiyaç halini aldı. Bir acil durum eczanesinde kullanılabilecek kadar basit yabancı dil kılavuzları hazırlamalıydık. Bu sayede oradaki insanlara çok daha düzgün hizmet verebilecektik. Bir iki gün içinde böylesi bir kılavuz hazırlamak imkansızdı elbette. Zaten Suruç'taki eczane kapatılmış, bizim oraya gitmemize gerek kalmamıştı.*

*Daha önce yaptığımın tersine, bu defa aciliyeti ortadan kalkan bu ihtiyacı sonraya ertelemedim. Yaklaşık bir aydır, özellikle acil durum eczanelerinde kullanılabilecek bir yabancı dil şablonu üzerinde çalışıyorum.*

*Şablonu İngilizce hazırladım. İngilizce, hem benim eczacılık anlamında en rahat olduğum dil, hem de Türkiye’de en çok kullanılan yabancı dil olduğu için, bir şablon oluşturmak için en mantıklı seçenekti. Bu şablondan yola çıkıp, çok daha kolaylıkla Kürtçe, Arapça ve belki de başka dillerde kılavuzlar üretebileceğimizi düşündüm.*

*Kısacık bir kılavuz hazırlama fikri geçen günler içinde epey kapsamlı bir hal aldı. Hem bu kapsamın karşılayabilmesi, hem de daha kolay ulaşılabilir bir araç olması nedeniyle bu proje için bir web sitesi oluşturmaya karar verdim. İşte hemen aşağıda gördüğünüz bağlantı, şu ana dek ortaya çıkarabilmiş olduğum kılavuzun bağlantısı.*

*Bu kılavuz ile önüme aldığım proje, en azından şimdilik kişisel bir proje. Kişisel bir proje olduğu için de, kendi kişisel yetersizliklerimle sınırlandırılan bir proje. Bu projenin başarıya ulaşabilmesi için, eczacılar başta olmak üzere herkesin yönlendirmelerine, düzeltmelerine ve önerilerine ihtiyacım var.*

*Daha da fazla uzatmayayım.*

*Umarım sizler de bu kılavuzun başarmayı çalıştığı amacın faydalı olduğunu düşünür ve mesafe alması için desteklerinizi esirgemezsiniz.*

*Sıfır uykuyla nöbetten çıkmış bir eczacı olarak, duş almak ve azıcık kestirmek için eve gideyim şimdi.*

***Sadece Eczacı - 12 Kasım 2014***

# Bu Kılavuz Hakkında

Bu kılavuz, eczane personeline İngilizce konuşan hastalar ile iletişim kurmasına yardımcı olacak bir cep kılavuzu ile, tam bir İngilizce kursu arasında bir yerde duruyor.

Cep kılavuzu olarak kullanılabilecek bölümlerde, hasta ile iletişim kurmanızı sağlayacak mümkün olan en basit kalıplar tanıtıldı. Bu bölümlerin peşlerine, bu kalıpların yapısının anlamanıza yardımcı olacak dilbilgisi ve yine bu kalıpları çeşitlendirmenizi sağlayacak kelime bilgisi bölümleri eklendi. Bu dilbilgisi ve kelime bilgisi bölümlerin isimleri “BÜYÜK HARF” ile yazılarak, cep kılavuzu bölümlerinden görsel olarak ayrıldı.

# Telaffuz Bilgisi

Hello (Hel-lo)

Bazı İngilizce kelimelerde peş peşe gelen iki aynı harfin de telaffuz sırasında duyulması gerekmektedir. Bu gibi durumlar, bu iki harf arasına “-“ koyularak gösterilmiştir.

Good afternoon (Guud aftırnuun)

Bazı İngilizce kelimelerin yazılışında aynı iki sesli harf peş peşe kullanılır. Bu kelimeler okunurken, sesli harfin sesinin yarım ses kadar uzatılması gerekir. Yarım ses kadar uzatılması gereken bu sesli harfler, iki sesli harf peş peşe yazılmış olarak gösterilmiştir.

Excuse me (Eksküuz mi)

Kimi zaman ise, yukarıdaki örnekte olduğu gibi, sesli harfin hafifçe başka bir sese kayarak uzatılması gerekir. Bu kelimedeki “u” harfi, “ü” harfi “u” harfine bağlanarak uzatılır.

# 1. KISIM: Hasta ile Diyalog

## Hasta ile selamlaşma

|  |  |
| --- | --- |
|  | Aşağıda tabloda görebileceğiniz üzere, tabloların bir kısmı Türkçe kalıplar ve bunların İngilizce karşılıkları olarak düzenlenmiştir. İngilizce sütununda parantez içinde gördüğünüz ifadeler, öncesinde gelen İngilizce kalıpların okunuşunu göstermektedir. |

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Merhaba | Hello (Hel-lo) |
| Hoşgeldiniz | Welcome (Velkam) |
| İyi | Good (Guud) |
| Sabah | Morning (Morning) |
| Günaydın (İyi sabahlar) | Good morning (Guud morning) |
| İyi öğlenler | Good afternoon (Guud aftırnuun) |
| İyi akşamlar | Good evening (Guud ivıning) |
| İyi günler | Good day (Guud dey) |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Tablonun Türkçe sütununda “Günaydın (İyi sabahlar)” satırında göreceğiniz parantez içi ifade ise, İngilizce kalıbın “gerçek” anlamını göstermektedir. Her ne kadar “Good morning” kalıbı birebir çeviri ile “İyi sabahlar” demek olsa da, Türkçedeki “Günaydın” kalıbı bunu çevirmek için daha uygundur. Türkçe sütunlarında bulunan bu parantez içinde bulunan ifadeler, sadece ihtiyaç duyulduğunda verilecek ve karşısında yer alan İngilizce cümlenin yapısını daha iyi analiz edebilmenizi  sağlayacaktır. |

## Temel diyalog cümleleri

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Pardon | Excuse me (Eksküuz mi) |
| Özür dilerim | I am sorry (Ay em sori) |
| Yardımcı olabilir miyim? | Can I help you (Ken ay help yu) |
| Nasıl yardımcı olabilirim? | How can I help you (Hav ken ay help yu) |
| Bir dakika lütfen | One moment please (Van momınt pliiz) |
| Lütfen oturun | Please sit down (Pliiz sit davn) |
| Yazabilir misiniz? | Can you write? (Ken yu rayt) |
| Sıradaki lütfen | Next please (Nekst pliiz) |
| Sessiz lütfen | Quiet please (Kuayıt pliiz) |
| Teşekkür ederim | Thank you (Tenk yu) |
| Rica ederim | Your welcome (Yor velkam) |
| Tamam | Ok (Okey) |
| Nasılsınız? | How are you? (Hav ar yu) |
| İyiyim, ya siz? | Fine, and you? (Fayn end yu) |
| Hoşçakalın | Goodbye (Gudbay) |
| Görüşmek üzere (Sonra görüşürüz) | See you later (Si yu leytır) |

## Eczane ve eczane personeli

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| eczane | pharmacy (farmasi) |
| eczacı | pharmacist (farmasist) |
| eczane teknisyeni | pharmacy technician (farmasi teknişyın) |

## Ben \_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Ben eczacıyım. | I am pharmacist. (Ay em farmasist) |
| Ben eczane teknisyeniyim. | I am pharmacy technician (Ay em farmasi teknişyın) |

Yukarıdaki tablonun 1. sütununda 2 ayrı kelime (I am) birlikte “Ben” anlamını vermektedir. Bu kelimelerden “I”, Türkçedeki “ben” kişi zamirinin karşılığıdır. “am” ise, “olmak” fiilinin birinci tekil şahısa göre çekilmiş halidir.

## KİŞİ ZAMİRLERİ

Türkçede kullanılan kişi zamirleri ve bunların İngilizce karşılıkları aşağıdaki tabloda gösterilmiştir:

Bahsedilen kişinin cinsiyetine göre “o”, yani üçüncü tekil şahsın nasıl değiştiğine özellikle dikkat etmelisiniz. Türkçede bulunmayan bu ayrım pek çok yerde karşınıza çıkacaktır.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Ben | I (Ay) |
| Sen | You (Yu) |
| O (erkek) | He (Hi) |
| O (kadın) | She (Şi) |
| O (cinsiyetsiz şeyler) | It (İt) |
| Biz | We (Vi) |
| Siz | You (Yu) |
| Onlar | They (Dey) |

İngilizcede bir tek “i” harfi vardır. Küçük harf ise “i”, büyük harf ise “I” olarak yazılır. Yukarıdaki tablonun 4. satırında yer alan “It”, cümle başında olmadığında “it” olarak yazılabilir.

Yukarıdaki tablonun 1. satırında yazan ve ben kişi zamirinin karşılığı olan “I” bir istisnadır. Cümlenin neresinde olursa olsun, büyük harfle, yani “I” olarak yazılır.

Türkçede iyi tanınmayan ya da saygı duyulan kişilere ikinci çoğul şahıs kullanılarak “siz” diye hitap edilir. İngilizcede “sen” (you) ve “siz” (you) aynı şekilde yazılır ve her ikisinin fiil çekimleri birebir aynıdır. Yani, karşınızdakine “sen” diye seslenmeniz ile “siz” diye seslenmenin arasında hiçbir fark yoktur.

## “OLMAK” FİİLİ

Diğer dillerde olduğu gibi, Türkçede de bir şeyin ne olduğunu belirtmek için “olmak” fiili kullanılır. Türkçe’de “olmak” fiili ya hiç yazılmaz ve okunmaz ya da kelimelerin sonunda ek olarak kullanılır.

Aşağıdaki cümlelerde “olmak” fiilinin ek olarak kullanılışına dair örnekler gösterilmiştir. Olmak fiili anlamına gelen eklerin altı çizilmiştir.

**ÖRNEK:**

* Ben eczacıyım.
* Ben eczane teknisyeniyim.

Aşağıdaki örnek cümlelerde ise yazılmayan ve okunmayan “olmak” fiiline dair örnekler gösterilmiştir. Normalde yazılmayan “olmak” fiili parantez içinde gösterilmiştir.

**ÖRNEK:**

* O hasta(dır).
* Bu ilaç ağrı için(dir).

### Türkçe cümle yapısı

“Olmak” fiili kullanarak kurulan cümlelerin yapısı aşağıdaki tabloda örneklerle gösterilmiştir:

|  |  |
| --- | --- |
| Cümle | Cümle yapısı |
| Ben eczacıyım. | ben-eczacı-olmak |
| O hasta(dır). | o-hasta-olmak |

### “be” fiilinin çekimi

İngilizcede “olmak” fiili “be” fiilidir. Her kişiye göre farklı şekilde çekilir. Aşağıdaki tablo bu fiilin kişilere göre nasıl çekildiğini göstermektedir:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Kişi zamiri | Fiil çekimi | Birleşik yazım |
| I (Ay) | am (em) | I am (Ay em) |
| You (Yu) | are (ar) | You are (Yu ar) |
| He (Hi) | is (iz) | He is (He iz) |
| She (Şi) | is (iz) | She is (Şi iz) |
| It (İt) | is (iz) | It is (İt iz) |
| We (Vi) | are (ar) | We are (Vi ar) |
| You (Yu) | are (ar) | You are (Yu ar) |
| They (Dey) | are (ar) | They are (Dey ar) |

### İngilizce cümle yapısı

Aşağıdaki tabloda her iki dilde “olmak” fiili ile kurulan cümlelerin cümle yapıları örneklenmiştir:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Türkçe | Cümle yapısı | İngilizce | Cümle yapısı |
| Ben eczacıyım. | ben-eczacı-olmak | I am pharmacist. | ben-olmak-eczacı |
| O hasta(dır). | o-hasta-olmak | He is sick. | o-olmak-hasta |

## Ben bir \_\_\_\_\_

Kendimizi tanıtırken, “Ben eczacıyım.” ya da “Ben eczane teknisyeniyim.” demek yerine, “Ben bir eczacıyım.” ya da “Ben bir eczane teknisyeniyim.” dememiz daha doğru bir kullanımdır. Buradaki “bir” pek çok eczacıdan ya da eczane teknisyeninden herhangi birisi olduğumuzu gösterir. “Bir” kelimesini şeylerden bahsederken de kullanırız. Mesela, bir ilaçtan bahsederken, “Bu antibiyotik.” demek yerine “Bu bir antibiyotik.” deriz.

Türkçedeki “bir” kelimesinin İngilizcedeki karşılığı “a (e)” ve “an (en)” kelimeleridir. Aşağıdaki tabloda, yukarıdaki cümlelerin düzeltilmiş halleri gösterilmiştir:

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Ben bir eczacıyım. | I am a pharmacist.  (Ay em e farmasist) |
| Ben bir eczane teknisyeniyim. | I am a pharmacy technician  (Ay em e farmasi teknişyın) |

## HERHANGİ BİR (A/AN)

Türkçede bir şeyden bahsederken, “Bu antibiyotik.” diyebileceğimiz gibi, “Bu bir antibiyotik.” de diyebiliriz. Burada kullanılan “bir”, gösterdiğimizin “herhangi bir” antibiyotik olduğuna işaret eder. Türkçede bu amaçla kullanılan “bir” kelimesinin İngilizcedeki karşılığı “a” ya da “an” takılarıdır. Eğer tarif edilen kelime sessiz harfle başlıyorsa “a”, sesli ile başlıyorsa “an” kullanılır.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Bu antibiyotik. | This is antibiotic. (Dis iz entibayotik) |
| Bu bir antibiyotik. | This is an antibiotic. (Dis iz en entibayotik) |
| Bu ağrı kesici. | This is painkiller. (Dis iz peyn kil-lır) |
| Bu bir ağrı kesici. | This is a painkiller. (Dis iz e peyn kil-lır) |

Yukarıdaki tabloda yer alan “this (dis)” kelimesi Türkçe “bu” işaret zamiri anlamındadır. İlerleyen bölümlerde işaret zamirleri daha detaylı olarak anlatılacaktır.

## İsmini söyleme

İngilizce isim söylemek için “My name is (May neym iz)” kalıbı kullanılır. Aşağıdaki tabloda örnek kullanımlar gösterilmektedir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Benim adım Erdem. | My name is Erdem. (May neym iz Erdem) |
| Benim adım Fidan. | My name is Fidan. (May neym iz Fidan) |

## İYELİK SIFATLARI

İyelik sıfatları, aidiyet gösteren sıfatlardır. Aşağıda gösterilen İngilizce iyelik sıfatları, tıpkı Türkçede olduğu gibi aidiyet gösterecekleri kelimenin önüne gelir ve o şeyin kime ait olduğunu gösterirler.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Benim | My (May) |
| Senin | Your (Yor) |
| Onun (erkek) | His (Hiz) |
| Onun (kadın) | Her (Hör) |
| Onun (cinsiyetsiz şeyler) | Its (İts) |
| Bizim | Our (Aur) |
| Sizin | Your (Yor) |
| Onların | Their (Deyır) |

## İYELİK SIFATLARININ KULLANIMI

İyelik sıfatları bir şeyin kime ait olduğunu gösterir.

**ÖRNEK:**

* benim adım
* senin adın
* onun adı
* bizim adımız
* sizin adınız
* onların adı

Türkçede sadece kelimenin önüne iyelik sıfatı getirilmekle kalınmaz. O kelimenin sonuna da iyelik sıfatı ile uygun bir ek getirilir. Aşağıdaki örneklerde bu ekler, altı çizili olarak gösterilmektedir:

**ÖRNEK:**

* benim adım
* senin adın
* onun adı
* bizim adımız
* sizin adınız
* onların adı

Türkçede olduğu gibi İngilizcede de, bir şeyin kime ait olduğu, önüne iyelik sıfatı koyularak gösterilir. Fakat Türkçenin tersine, önüne iyelik sıfatı getirilen kelimenin sonuna herhangi bir ek gelmez. Yani, önüne iyelik sıfatı getirilen kelime değişmez. Aşağıdaki tabloda iyelik sıfatlarının örnek kullanımları yer almaktadır.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Benim adım | My name (May neym) |
| Senin adın | Your name (Yor neym) |
| Onun adı (erkek) | His name (Hiz neym) |
| Onun adı (kadın) | Her name (Hör neym) |
| Onun adı (cinsiyetsiz şeyler) | Its name (İts neym) |
| Bizim adımız | Our name (Aur neym) |
| Sizin adınız | Your name (Yor neym) |
| Onların adı | Their name (Deyır neym) |

## Kendini tanıtma cümlesi

Aşağıdaki tablo, şu ana kadar anlatılanlar ve öğrenilen kelimeler kullanarak, kendinizi tanıtmak için kullanabileceğiniz cümle kalıbını göstermektedir.

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Merhaba. | Benim adım | \_\_\_\_\_\_. | Ben bir | \_\_\_\_\_\_. |
| Hello.  (Hello) | My name is  (May neym iz) | Erdem. | I am a  (Ay em e) | pharmacist  (farmasist) |
| Hello.  (Hello) | My name is  (May neym iz) | Mustafa. | I am a  (Ay em e) | pharmacy technician  (farmasi teknişyın |

## Dil problemi konusunda yardımcı olacak cümleler

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Biraz İngilizce biliyorum. | I speak a little English. (Ay spiik e litıl engliş) |
| Anlamıyorum. | I don't understand. (Ay dont andırstend) |
| Anlıyor musunuz? | Do you understand? (Du yu andırstend) |
| Tekrar eder misiniz lütfen. | Can you repeat please. (Ken yu ripiit pliiz) |
| Daha yavaş lütfen. | Slower please. (Slovır pliiz) |
| Çok yavaş konuşur musunuz lütfen. | Can you speak very slowly please. (Ken yu spiik veri slovli pliiz) |

# 2. KISIM: Reçete Karşılama

## Reçeteniz lütfen

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Lütfen | Please (Pliiz) |
| Reçete | Prescription (Preskripşın) |
| Reçeteniz lütfen | Your prescription please (Yor preskripşın pliiz) |

## Bu reçete sizin.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| reçete | prescription (preskripşın) |
| Bu reçete sizin. | This is your prescription. (Dis iz yor preskripşın) |

## ÇOĞUL YAPMA

İlaç tarifi yaparken sıklıkla sayıları kullanılırız. İngilizce de bir şeyin miktarını verirken kullanılan sayılar tıpkı Türkçede olduğu gibi miktarı verilen şeyin önünde kullanılır.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| bir tablet | one tablet (van teblıt) |
| bir hap | one pill (van piıl) |

Bir şeyin miktarını verirken biz Türkçede o şeyin hep tekil formunu kullanırız.

**ÖRNEK:**

* bir tablet, iki tablet, üç tablet

Fakat İngilizcede, ikiden itibaren bütün miktar bildirimlerinde o kelimenin çoğul hali kullanılır. İngilizcede bir kelimenin çoğul hali, o kelimenin sonuna “s” eklenerek yapılır. Aşağıdaki tabloda sayıların kullanımına dair örnekler yer almaktadır:

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| bir tablet | one tablet (van teblıt) |
| tabletler | tablets (teblıts) |
| iki tablet | two tablets (tu teblıts) |
| üç tablet | three tablets (tri teblıts) |
| bir hap | one pill (van piıl) |
| iki hap | two pills (tu piıls) |

Kelimeleri çoğul yaparken, her zaman “s” eki o kelimenin doğrudan sonuna getirilemeyebilir. Kelimenin çoğul halini düzgün şekilde telaffuz edebilmek için, kimi kelimelerde çoğul eki, bir sesli harf eşliğinde kelimenin sonuna eklenir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| bir kutu | one box (van baks) |
| iki kutu | two boxes (tu baksıs) |
| bir gargara | one mouthwash (van mautvoş) |
| üç gargara | three mouthwashes (tri mautvoşıs) |
| bir suposituvar | one suppository (van supozitori) |
| dört suposituvar | four suppositories (for supozitoris) |

İngilizcede sonu “y” ile biten kelimeler çoğul yapılırken, “y” düşer”, bunun yerine “ies” gelir. Yukarıdaki tablonun son satırında bunda dair bir örnek görebilirsiniz.

## İŞARET SIFATLARI

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Bu (tekil) | This (Dis) |
| Bu (çoğul) | These (Diiz) |

## İŞARET SIFATLARININ KULLANIMI

İngilizcede de, tıpkı Türkçede olduğu gibi, bir şeyi işaret ederken işaret sıfatlarını kullanırız. Bu işaret sıfatları, işaret edilen şeyin önüne gelir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Bu reçete | This prescription (Dis preskripşın) |
| Bu ilaç | This medicine (Dis medisin) |
| Bu kutu | This box (Dis baks) |

Türkçe’de çoğul şeyleri işaret ederken tekil işaret sıfatı ve kelimenin çoğulunu kullanırız.

**ÖRNEK:**

* Bu reçeteler
* Bu ilaçlar
* Bu kutular

Oysa İngilizcede, çoğul bir şey işaret edilirken, mutlaka çoğul kişi sıfatı kullanılır.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Bu reçeteler | These prescriptions (Diiz preskripşıns) |
| Bu ilaçlar | These medicines (Diiz medisins) |
| Bu kutular | These boxes (Diiz baksıs) |

## İŞARET EDEREK BAHSETME

Türkçede gösterdiğimiz bir şeyden bahsederken “olmak” fiilini kullanırız. Fakat, bu fiili genelde yazmayız ve söylemeyiz.

**ÖRNEK:**

* Bu ilaç antibiyotik(tir).

Türkçede bir ilaçtan bahsederken üçüncü tekil ya da çoğul şahıs kullanırız.

**ÖRNEK:**

* Bu ilaç antibiyotik(tir).
* Bu ilaçlar antibiyotik(tirler).

İngilizcede “olmak” fiili cümle içinde mutlaka yazılır ve okunur. Tek bir şeyden bahsederken “olmak” fiilinin 3. tekil şahıs çekimi olan “is”, çoğul şeylerden bahsederken “olmak” fiilinin 3. çoğul şahıs çekimi olan “are” kullanılır. Çoğul kelimelerin sonuna mutlaka çoğul eki olan “s” eklenir.

Aşağıdaki tabloda, işaret sıfatları kullanarak bahsetmeye dair örnekler yer almaktadır.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Bu ilaç ağrı kesici(dir). | This medicine is painkiller. (Dis medisin iz peyn killır) |
| Bu ilaçlar ağrı kesici(dirler). | These medicines are painkillers. (Diiz medisins ar peyn killırs) |
| Bu tablet antibiyotik(tir). | This tablet is antibiotic. (Diz teblıt iz entibayotik) |
| Bu kutular antibiyotik(tirler). | These boxes are antibiotics. (Diiz baksıs ar entibayotiks) |

Aşağıdaki tabloda ise, işaret sıfatı kullanarak kurulan cümlelerin, Türkçe ve İngilizce cümle yapılarının karşılaştırmaları gösterilmiştir.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Dil | Cümle | Cümle yapısı |
| Türkçe | Bu ilaç bir ağrı kesici(dir). | bu-ilaç-bir-ağrı kesici-olmak |
| İngilizce | This medicine is a painkiller. | bu-ilaç-olmak-bir-ağrı kesici |
| Türkçe | Bu ilaçlar ağrı kesici(dirler). | bu-ilaçlar-ağrı kesici-olmak |
| İngilizce | These medicines are painkillers. | bu-ilaçlar-olmak-ağrı kesici |

## İŞARET ZAMİRLERİ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Bu | This (Dis) |
| Bunlar | These (Diiz) |

Zamirler isimlerin yerini tutan kelimelerdir. İlaçları ya da diğer şeyleri sıfat+isim tamlaması kullanarak göstermek yerine, sadece işaret zamiri kullanarak da gösterebiliriz.

Aşağıdaki tabloda, **İŞARET EDEREK BAHSETME** bölümünde işaret sıfatları kullanarak yapılan örnek cümlelerin, işaret zamirleri ile yeniden yazımları gösterilmiştir.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce | Sıfat mı? Zamir mi? |
| Bu ilaç bir ağrı kesici(dir). | This medicine is a painkiller.  (Dis medisin iz e peyn killır) | işaret sıfatı ile gösterme |
| Bu bir ağrı kesici(dir). | This is a painkiller.  (Dis iz e peyn killır) | işaret zamiri ile gösterme |
| Bu ilaçlar ağrı kesici(dirler). | These medicines are painkillers.  (Diiz medisins ar peyn killırs) | işaret sıfatı ile gösterme |
| Bunlar ağrı kesici(dirler). | These are painkillers.  (Diiz ar peyn killırs) | işaret zamiri ile gösterme |
| Bu tablet bir antibiyotik(tir). | This tablet is an antibiotic.  (Diz teblıt iz en entibayotik) | işaret sıfatı ile gösterme |
| Bu bir antibiyotik(tir). | This is en antibiotic.  (Diz iz entibayotik) | işaret zamiri ile gösterme |
| Bu kutular antibiyotik(tirler). | These boxes are antibiotics.  (Diiz baksıs ar entibayotiks) | işaret sıfatı ile gösterme |
| Bunlar antibiyotik(tirler). | These are antibiotics.  (Diiz ar entibayotiks) | işaret zamiri ile gösterme |

## Bu reçete sizin mi?

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| reçete | prescription (preskripşın) |
| Bu reçete sizin mi? | Is this your prescription? (İz dis yor preskripşın) |
| Evet | Yes (Yes) |
| Hayır | No (No) |

## EVET-HAYIR SORU CÜMLESİ

Cevabı “evet” ya da “hayır” olan soru cümlesi kurmanın en kolay yolu, ses vurgusu kullanmaktır. “Bu senin reçeten.” anlamındaki “This is your prescription.” cümlesini soru vurgusuyla kullanarak, “Bu senin reçeten mi?” anlamını verebiliriz. Fakat bu elbette tercih edilen bir yöntem değildir.

Türkçede cevabı “evet” ya da “hayır” olan soru cümlesi kurmak için, cümlenin sonuna “mi, mı, mu, mü” kelimelerini ekleriz.

**ÖRNEK:**

* Bu Erdem’in mi?
* Bu Fidan’ın mı?
* Bu Umut’un mu?
* Bu Özgür’ün mü?

İngilizce’de ise, cevabı “evet” ya da “hayır” olan soru cümlesi kurmak için, özne ile fiilin yerini değiştiririz. Özneden hemen sonra kullanılan fiil, cümlenin başına geçer, özne ise ikinci sıraya geçer. Aşağıdaki tabloda daha önce kullanılan cümleler soru cümlesine dönüştürülmüş ve bunların cümle yapıları gösterilmiştir.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce | Cümle yapısı |
| Bu senin reçeten. | This is your prescription. (Dis iz yor preskripşın) | bu-olmak-senin reçeten |
| Bu senin reçeten mi? | Is this your prescription? (İz dis yor preskripşın) | olmak-bu-senin reçeten |
| Sen eczacısın. | You are pharmacist. (Yu ar farmasist) | sen-olmak-eczacı |
| Sen eczacı mısın?. | Are you pharmacist? (Ar yu farmasist) | olmak-sen-eczacı |
| Senin adın Mustafa. | Your name is Mustafa. (Yor neym iz Mustafa) | senin adın-olmak-Mustafa |
| Senin adın Mustafa mı? | Is your name Mustafa? (İz yor name Mustafa) | olmak-senin adın-Mustafa |

## Bu reçete kimin?

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Bu reçete kimin? | Whose prescription is this?(Huuz preskripşın iz dis) |

## SORU KELİMELERİ

|  |  |
| --- | --- |
| TÜRKÇE | İNGİLİZCE |
| ne | what (vat) |
| kim | who (hu) |
| kimin | whose (huuz) |
| nasıl | how (hav) |
| hangi | which (viç) |
| hangisi | which one (viç van) |
| neden | why (vay) |
| nerede | where (ver) |
| ne zaman | when (ven) |
| ne kadar / kaç (sayılabilir şeyler) | how many (hav meni) |
| ne kadar / kaç (sayılamaz şeyler) | how much (hav maç) |
| kaç yaş (yaş öğrenmek için) | how old (hav old) |
| ne kadar (zaman sormak için) | how long (hav long) |
| ne kadar sıklıkla | how often (hav offın) |

Soru kelimelerinin bir kısmı tek başına kullanılırken, bir kısmı ise bir kelimenin önüne getirilerek kullanılmak zorundadır. Aşağıdaki tabloda, başka bir kelimeyle birlikte kullanılan soru kelimeleri örneklerle gösterilmiştir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| kimin reçetesi | whose prescription  (huuz preskripşın) |
| hangi reçete | which prescription  (viç preskripşın) |
| ne kadar reçete | how many prescriptions  (hav meni preskripşıns) |
| ne kadar su | how much water  (hav maç votır) |
| ne kadar para | how much money  (hav maç mani) |

Sayılabilir şeyler için kullanılan “how many” ile soru sorulduğunda miktarı sorulan kelimenin çoğul hali kullanılır. Çoğul yapmak ile ilgili **ÇOĞUL YAPMA** bölümüne bakabilirsiniz.

Para miktarı sorulduğunda mutlaka “how much” ile soru cümlesi yapılır.

## SORU KELİMELERİYLE SORU CÜMLELERİ KURMA

İngilizcede isim söylemek için temel cümle yapısı kullanılır.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce | Cümle yapısı |
| Benim adım Erdem. | My name is Erdem (May neym iz Erdem) | benim adım-olmak-Erdem |

Türkçede ad sorulacağı zaman, soru kelimelerinden “ne” kullanılır.

**ÖRNEK:**

* Senin adın ne(dir)?

Türkçede soru kelimeleri ile soru cümlesi kurulduğunda, önce sorulan şey, sonra soru kelimesi, en son ise fiil kullanılır. Bu şekilde kurulan soru cümlesinin cümle yapısı aşağıdaki gibidir.

|  |  |
| --- | --- |
| Soru cümlesi | Cümle yapısı |
| Senin adın ne(dir)? | senin adın-ne-olmak |

İngilizcede isim sormak için kurulan soru cümlesinde de “what” yani “ne” soru kelimesi kullanılır. İngilizcede soru kelimeleri ile kurulan soru cümlelerinin yapısı, Türkçe kurulan soru cümlelerinden farklıdır. İngilizcede soru kelimesi başa gelir. Daha sonra fiil, en son ise sorulan şey kullanılır.  Aşağıdaki tabloda isim sormak için örnek cümleler ve bunların cümle yapıları gösterilmektedir:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce | Cümle Yapısı |
| Senin adın ne(dir)? | What is your name? | ne-olmak-senin adın |
| Onun adı ne(dir)? | What is his/her name? | ne-olmak-onun adı |

Hemen aşağıdaki tabloda ise, örnek isim sorma cümleleri ve bunların okunuşları yer almaktadır:

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Senin adın ne(dir)? | What is your name? (Vat iz yor neym) |
| Onun adı ne(dir)? (erkeğe sorulduğunda) | What is his name? (Vat iz hiz neym) |
| Onun adı ne(dir)? (kadına sorulduğunda) | What is her name? (Vat iz hör neym) |
| Sizin adınız ne(dir)? | What is your name? (Vat iz yor neym) |

## Cinsiyet öğrenme

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| erkek | man (men) |
| kadın | woman (vumın) |
| kız çocuğu | girl (görl) |
| erkek çocuğu | boy (boy) |
| Bir erkek mi, bir kadın mı? | A man or a woman? (E men or e vumın) |
| Bir erkek çocuğu mu, bir kız çocuğu mu? | A boy or a girl? (E boy or e görl) |

## “OR” İLE SORU CÜMLESİ KURMA

İngilizce “or” Türkçe “ya da” anlamına gelmektedir.

|  |  |
| --- | --- |
| İngilizce | Türkçe |
| A man or a woman (E men or e vumın) | Bir erkek ya da bir kadın |
| A boy or a girl (E boy or e görl) | Bir erkek çocuğu ya da bir kız çocuğu |

Yukarıdaki cümleleri soru vurgusuyla söyleyip, tek başına kullandığımızda ise bu cümleler, “Bu ikisinden hangisi?” anlamına gelmektedir. Aşağıdaki tabloda soru vurgusunun cümleyi nasıl değiştirdiğini görebilirsiniz.

|  |  |
| --- | --- |
| İngilizce | Türkçe |
| A man or a woman? (E men or e vumın) | Bir erkek mi, bir kadın mı? |
| A boy or a girl (E boy or e görl) | Bir erkek çocuğu mu, bir kız çocuğu mu? |

Bu soru formunu fiil olmadan kullanabileceğimiz gibi, fiil ile birlikte de kullanabiliriz. Bunun için yukarıdaki kalıp ya işaret zamiri ile, ya kişi zamiri ile ya da belirli bir hastayı gösteren “the patient” kelimesini kullanabiliriz. Aşağıdaki tabloda örnek kullanımlar gösterilmektedir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Bu bir antibiyotik mi, ağrı kesici mi? | Is this an antibiotic or a pain killer?  (İz dis en antibayotik or e peyn killır) |
| O bir erkek mi, kadın mı? | Is it a man or a woman?  (İz it e men or e vumın) |
| (Bahsettiğimiz) hasta erkek mi, kadın mı? | Is the patient a man or a woman?  (İz dı peyşınt e men or e vumın) |

## BELİRLİLİK TAKISI - THE

İlaçlar hakkında hasta ile konuşurken, herhangi bir ilaç hakkında konuşabileceğimiz gibi, daha önce bahsedilmiş olan belli bir ilaçtan hakkında da konuşabiliriz. Belirli bir şeyden bahsetmek için Türkçede özel bir takı bulunmamaktadır. İngilizcede belirli şeylerden bahsetmek için “the” takısı kullanılır. Bu takı, bahsedilen kelimenin önüne gelir. Aşağıdaki tabloda “the” takısının kullanımına dair örnekler yer almaktadır:

|  |  |
| --- | --- |
| İngilizce | Türkçe |
| This is an antibiotic. (Dis iz en entibayotik) | Bu (herhangi) bir antibiyotik. |
| This is the antibiotic. (Dis iz dı entibayotik) | Bu (bahsettiğimiz) antibiyotik. |
| This is a painkiller. (Dis iz e peyn killır) | Bu (herhangi) bir ağrı kesici. |
| This is the painkiller. (Dis iz dı peyn killır) | Bu (bahsettiğimiz) ağrı kesici. |

Yukarıdaki örnekler daha çok “the” takısının “a, an” takılarından farkını göstermek için verilmiştir. “the” belirlilik takısını daha iyi anlayabilmek için, yukarıdaki cümleleri Türkçeye aşağıdaki gibi de çevirebiliriz:

|  |  |
| --- | --- |
| İngilizce | Türkçe |
| This is an antibiotic. (Dis iz en entibayotik) | Bu (herhangi) bir antibiyotik. |
| This is the antibiotic. (Dis iz dı entibayotik) | Antibiyotik olan bu. |
| This is a painkiller. (Dis iz e peyn killır) | Bu (herhangi) bir ağrı kesici. |
| This is the painkiller. (Dis iz dı peyn killır) | Ağrı kesici olan bu. |

“The” belirlilik takısı sadece işaret zamirleri ile kullanılmaz. Belirli bir şeyden ya da kişiden bahsettiğimiz her durumda “the” takısını kullanabiliriz. Aşağıdaki tabloda kişilerden bahsederken kullanılan “the” belirlilik takısına dair örnekler yer almaktadır.

|  |  |
| --- | --- |
| İngilizce | Türkçe |
| A patient (e peyşınt) | (Herhangi) bir hasta |
| The patient (dı peyşınt) | (Bahsettiğimiz) hasta |
| A woman (e vumın) | (Herhangi) bir kadın |
| The woman (dı vumın) | (Bahsettiğimiz) kadın |

## HASTALAR VE YAKINLARI

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| hasta | patient (peyşınt) |
| kişi | person (pörsın) |
| erkek | man (men) |
| kadın | woman (vumın) |
| yetişkin | adult (edalt) |
| bebek | baby (beybi) |
| çocuk | child (çayld) |
| çocuklar | children (çildrın) |
| kız çocuk | girl (görl) |
| erkek çocuk | boy (boy) |
| anne | mother (madır) |
| baba | father (faadır) |
| kadın eş (karı) | wife (vayf) |
| erkek eş (koca) | husband (hazbınd) |
| kız çocuk | daughter (dautır) |
| erkek çocuk | son (san) |
| kız kardeş | sister (sistır) |
| erkek kardeş | brother (bradır) |
| büyükanne (anneanne, babaanne) | grandmother (grendmadır) |
| büyükbaba (dede) | grandfather (grendfaadır) |
| torun (kadın) | granddaughter (grendautır) |
| torun (erkek) | grandson (grendsan) |
| amca, dayı | uncle (ankıl) |
| teyze, hala | aunt (aunt) |
| yeğen (erkek) | nephew (nefüuv) |
| yeğen (kız) | niece (niis) |
| kuzen | cousin (kazın) |
| akraba | relative (relativ) |
| arkadaş | friend (frend) |
| misafir | guest (gest) |

## Eczacı benim

Bu konu aslında 1. kısma dahil olmalıydı. Fakat bu konudan bahsetmeden önce belirlilik takısı ve soru kelimeleri anlatılması gerektiği için bu kısma bırakmak zorunda kaldım.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Eczacı kim? | Who is the pharmacist? (Hu iz dı farmasist?) |
| Eczacı benim. | I am the pharmacist. (Ay em dı farmasist) |
| Eczacı sen misin? / Eczacı siz misiniz? | Are you the pharmacist? (Ar yu dı farmasist?) |
| Evet, benim. | Yes, I am (Yes, Ay em) |
| Hayır, eczacı ben değilim. | No, I am not the pharmacist. (No, Ay em nat dı farmasist) |
| Eczacı o. (eczacıyı göstererek) | He/She is the pharmacist. (Hi/Şi iz dı farmasist) |

## “NOT” İLE OLUMSUZ CÜMLE KURMA

Cevabı “Evet” (Yes), ya da “Hayır” (No) olan bir soru cümlesi sorulduğunda, genelde sadece Evet ya da Hayır diyerek cevap vermeyiz. Evet ve Hayır kelimelerini olumlu veya olumsuz bir cümle takip eder. İngilizcede olumsuz cümle kurmak için “NOT” kullanırız.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce | Cümle yapısı |
| Bu senin reçeten. | This is your prescription. (Dis iz yor preskripşın) | bu-olmak-senin reçeten |
| Bu senin reçeten mi? | Is this your prescription? (İz dis yor preskripşın) | olmak-bu-senin reçeten |
| Evet, bu benim reçetem. | Yes, this is my prescription. (Yes, dis iz may preskripşın) | evet-bu-olmak-benim reçetem |
| Hayır, bu benim reçetem değil. | No, this is not my prescription. (No, dis iz nat may preskripşın) | hayır-bu-olmak-değil-benim reçetem |
| Sen eczacısın. | You are pharmacist. (Yu ar farmasist) | sen-olmak-eczacı |
| Sen eczacı mısın?. | Are you pharmacist? (Ar yu farmasist) | olmak-sen-eczacı |
| Evet, ben bir eczacıyım. | Yes, I am a pharmacist. (Yes ay em e farmasist) | evet-ben-olmak-bir eczacı |
| Hayır, ben bir eczacı değilim. | No, I am not a pharmacist. (No ay em nat e farmasist) | hayır-ben-olmak-değil- bir eczacı |

## Yaş sorma

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Kaç yaşındasın? | How old are you? (Hav old ar yu) |
| Kaç yaşında? (erkek) | How old is he? (Hav old iz hi) |
| Kaç yaşında? (kadın) | How old she? (Hav old iz şi) |
| Kaç yaşındasınız? | How old are you? (Hav old ar yu) |

## SAYILAR | 1-10

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| 1 | one (van) |
| 2 | two (tu) |
| 3 | three (tri) |
| 4 | four (for) |
| 5 | five (fayv) |
| 6 | six (siks) |
| 7 | seven (sevın) |
| 8 | eight (eyt) |
| 9 | nine (nayn) |
| 10 | ten (ten) |

## SAYILAR | 11-20

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| 11 | eleven (ilevın) |
| 12 | twelve (tvelf) |
| 13 | thirteen (törtiin) |
| 14 | fourteen (fortiin) |
| 15 | fifteen (fiftiin) |
| 16 | sixteen (sikstiin) |
| 17 | seventeen (sevıntiin) |
| 18 | eighteen (eytiin) |
| 19 | nineteen (nayntiin) |
| 20 | twenty (tventi) |

## SAYILAR | 20 ve üstü

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| 20 | twenty (tventi) |
| 21 | twenty one (tventi van) |
| 30 | thirty (törti) |
| 32 | thirty two (törti tu) |
| 40 | forty (forti) |
| 43 | forty three (forti tri) |
| 50 | fifty (fifti) |
| 54 | fifty four (fifti for) |
| 60 | sixty (siksti) |
| 65 | sixty five (siksti fayv) |
| 70 | seventy (sevınti) |
| 76 | seventy six (sevınti siks) |
| 80 | eighty (eyti) |
| 87 | eighty seven (eyti sevın) |
| 90 | ninety (naynti) |
| 98 | ninety eight (naynti eyt) |
| 100 | hundred (handrıd) |
| 101 | one hundred and one (van handrıd end van) |
| 200 | two hundred (tu handrıd) |
| 222 | two hundred twenty two (tu handrıd tventi tu) |
| 1.000 | thousand (tavzınd) |
| 2.222 | two thousand two hundred twent two(tu tavzınd tu handrıd tventi tu) |
| 20.000 | twenty thousand (tventi tavzınd) |

## SAYILAR | diğer kelimeler

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| yarım | half (half) |
| çeyrek | quarter (kuartır) |
| bir buçuk | one and a half (van end e half) |
| yüzde (%) | percent (pörsınt) |

## YÜZDE (%) KULLANIMI

Türkçede yüzde gösterimi ile İngilizcede yüzde gösterimi birbirinden farklıdır. Türkçede % işareti sayının önüne gelir ve bu şekilde okunur. İngilizcede ise sayının sonuna gelir ve bu şekilde okunur. Aşağıdaki tabloda örnekler gösterilmektedir.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Türkçe | Okunuş | İngilizce | Okunuş |
| 5% | yüzde beş | 5% | five percent (fayv pörsınt) |
| 10% | yüzde on | 10% | ten percent (ten pörsınt) |
| 20% | yüzde yirmi | 20% | twenty percent (tventi pörsınt) |

## Yaş söyleme

|  |  |
| --- | --- |
|  | Bu kılavuzda değişken sayıların ya da kelimelerin kullanılacağı yerler **[KÖŞELİ PARANTEZ]** içinde gösterilecektir. |

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Ben [SAYI] yaşındayım. | I am [SAYI] years old. (Ay em [SAYI] yiırs old) |
| O [SAYI] yaşında. (erkek) | He is [SAYI] years old. (Hi iz [SAYI] yiırs old) |
| O [SAYI] yaşında. (kadın) | She is [SAYI] years old. (Şi iz [SAYI] yiırs old) |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Bir yaşında bir bebekten bahsedildiği zaman, “years (yiırs)” yerine “year (yiır)” kullanılır. Çünkü “years (yiırs)”, “yıl” anlamına gelen “year (yiır)” kelimesinin çoğuludur. |

## Alerji

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| alerji | allergy (ellırci) |
| alerjiler | allergies (ellırciis) |
| evet | yes (yes) |
| hayır | no (no) |
| herhangi | any (eni) |

## Alerji sorma

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Herhangi bir alerjin var mı? | Do you have any allergies? (Du yu hev eni ellırciis) |
| Herhangi bir alerjisi var mı? (kadın) | Does he have any allergies? (Daz hi hev eni ellırciis) |
| Herhangi bir alerjisi var mı? (erkek) | Does she have any allergies? (Daz şi hev eni ellırciis) |
| Herhangi bir alerjiniz var mı? | Do you have any allergies? (Du yu hev eni ellırciis) |

|  |  |
| --- | --- |
|  | “Do you have” kalıbı ile alerji sorarken, alerji kelimesinin çoğul hali olan “allergies” kullanılır. |

## VAR (Have)

Aşağıdaki tabloda, sahip olmak anlamına gelen ve Türkçedeki “var” ifadesinin karşılığı olarak da kullanılan “have” fiilinin kişilere göre nasıl çekildiği göstermektedir:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Kişi zamiri | Fiil çekimi | Birleşik yazım |
| I | have | I have (Ay hev) |
| You | have | You have(Yu hev) |
| He | has | He has (Hi hez) |
| She | has | She has (Şi hez) |
| It | has | It has (İt hez) |
| We | have | We have (Vi hev) |
| You | have | You have (Yu hev) |
| They | have | They have (Dey hev) |

Türkçede bir hastalığın ya da semptomun var olduğundan bahsederken, bunu “var” ifadesi ile söyleriz.

**ÖRNEK:**

* Ağrım var.

İngilizcede ise bunun yerine, sahip olmak anlamındaki “have” fiili kullanılır. Aşağıdaki tabloda bu fiilin örnek çekimleri gösterilmektedir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Ağrım var. | I have pain. (Ay hev peyn) |
| Baş ağrın var. | You have headache. (Yu hev hedeyk) |
| Penisilin alerjisi var. (erkek) | He has penicillin allergy. (Hi hez penisilin ellırci) |
| Diyabeti var. (kadın) | She has diabetes. (Şi hez dayıbitiz) |

## “DO” İLE SORU CÜMLESİ

Geniş zamanın soru şekli, kişi çekimine göre “do” ya da “does” ile yapılır. Bu şekilde yapılan soru cümlesi, cevabı “evet” ya da “hayır” olan bir soru cümlesidir.

“Do” yardımcı fiili genelde soru cümleleri ve olumsuz cümleler kurmak için kullanılır. Normal geniş zamanlı cümle kurarken genelde yazılmaz ya da söylenmez. Fakat bu yardımcı fiili normal cümlelerde de göstermek mümkündür. Aşağıdaki tabloda yer alan iki sütunun anlamı neredeyse aynıdır, sadece “do” yardımcı fiili eklenmiştir.

|  |  |
| --- | --- |
| “Do” eklenmeden | ”Do” eklenerek |
| I have | I do have (Ay du hev) |
| You have | You do have (Yu du hev) |
| He has (erkek) | He does have (Hi daz hev) |
| She has (kadın) | She does have (Şi daz hev) |
| It has (cinsiyetsiz şeyler) | It does have (İt daz hev) |
| We have | We do have (Vi du hev) |
| You have | You do have (Yu du hev) |
| They have | They do have (Dey du hev) |

Soru cümlesi kurmak için ise, Evet/Hayır soru cümlesi kurmak için kullanılan yöntem kullanılır, yani özne ile fiilin yeri değiştirilir. Aşağıdaki tablo yukarıdaki cümlelerin soru hallerini göstermektedir.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| “Do” eklenmeden | ”Do” eklenerek | Soru cümlesi |
| I have | I do have | Do I have (Du ay hev) |
| You have | You do have | Do you have (Du yu hev) |
| He has (erkek) | He does have | Does he have (Daz hi hev) |
| She has (kadın) | She does have | Does she have (Daz şi hev) |
| It has (cinsiyetsiz şeyler) | It does have | Does it have (Daz it hev) |
| We have | We do have | Do we have (Du vi hev) |
| You have | You do have | Do you have (Du yu hev) |
| They have | They do have | Do they have (Du dey hev) |

## Alerji durumu öğrenme

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Penisilin alerjim var. | I have penicillin allergy. (Ay hev penisilin ellırci) |
| Penisilin alerjisi var. (erkek) | He has penicillin allergy. (Hi hez penisilin ellırci) |
| Penisilin alerjisi var. (kadın) | She has penicillin allergy. (Şi hez penisilin ellırci) |

### "allergic to" kalıbı

Alerji durumunu belirtmek için kullanılabilecek bir diğer kalıp da, “I am allergic to” kalıbıdır. Aşağıdaki tablo, yukarıdaki cümlelerin bu kalıba uyarlanmış halidir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Penisilin alerjim var. | I am allergic to penicillin. (Ay em ellırcik tu penisilin) |
| Penisilin alerjisi var. (erkek) | He is allergic to penicillin. (Hi iz ellırcik tu penisilin) |
| Penisilin alerjisi var. (kadın) | She is allergic to penicillin. (Şi iz ellırcik tu penisilin) |

# 3. KISIM: Kullanma Talimatı

## Kaç defa?

Bir ilacın kaç defa kullanılacağını söylemek için “time (çoğulu times)” ifadesi kullanılır. “time/times” defa anlamına gelmektedir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| bir defa | one time (van taym) |
| iki defa | two times (tu tayms) |
| üç defa | three times (tri tayms) |
| dört defa | four times (for tayms) |

## Hangi zaman aralığında?

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| gün | day (dey) |
| hafta | week (viik) |
| ay | month (mant) |
| yıl | year (yiır) |

Bir ilacın hangi zaman aralığında kullanılacağı “time/times a (taym/tayms e)” kalıbıyla söylenir. Buradaki “a (e)” önüne geldiği zaman dilimine “-de” anlamı ekler.

|  |  |
| --- | --- |
|  | Aşağıdaki tabloda [SAYI] yazılan yerlere kullanılacak sayı gelecektir. Eğer bu sayı 1 ise “time”, 2 ve üstü bir sayı ise “times” kullanılır. |

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| günde [SAYI] defa | [SAYI] time/times a day ([SAYI] taym/tayms e dey) |
| haftada [SAYI] defa | [SAYI] time/times a week ([SAYI] taym/tayms e viik) |
| ayda [SAYI] defa | [SAYI] time/times a month ([SAYI] taym/tayms e mant) |
| yılda [SAYI] defa | [SAYI] time/times a year ([SAYI] taym/tayms e yiır) |

## Ne kadar?

Aşağıdaki tabloda, [SAYI] yazan yere 2 ve üstü sayılar gelecektir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| tablet | tablet (teblıt) |
| bir tablet | one tablet (van teblıt) |
| [SAYI] tablet | [SAYI] tablets ([SAYI] teblıts) |
| hap | pill (piıl) |
| bir hap | one pill (van piıl) |
| [SAYI] hap | [SAYI] pills ([SAYI] piıls) |
| damla | drop (drop) |
| bir damla | one drop (van drop) |
| [SAYI] damla | [SAYI] drops ([SAYI] drops) |
| ölçek | cup (kap) |
| bir ölçek | one cup (van kap) |
| [SAYI] ölçek | [SAYI] cups ([SAYI] kaps) |
| kaşık | spoon (spuun) |
| bir kaşık | one spoon (van spuun) |
| [SAYI] kaşık | [SAYI] spoon ([SAYI] spuun) |
| puf (inhaler için) | puff (paf) |
| bir puf | one puff (van paf) |
| [SAYI] puf | [SAYI] puffs ([SAYI] pafs) |
| mililitre | mililiter (mililitır) |
| bir mililitre | one mililiter (van mililitır) |
| [SAYI] mililitre | [SAYI] mililiters ([SAYI] mililitırs) |

## AMBALAJ, FORM

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| ilaç | medicine (medisin) |
| kutu | box (baks) |
| paket | package (pekıc) |
| şişe | bottle (badıl) |
| hap | pill (piıl) |
| tablet | tablet (teblıt) |
| kapsül | capsule (kepsul) |
| toz preparat | powder (pavdır) |
| efervesan tablet | effervescent tablet (efırvesınt teblıt) |
| saşe | sachet (seşe) |
| pastil | lozenge (lozınc) |
| çözelti | solution (soluşın) |
| damla | drop (drap) |
| göz damlası | eye drop (ay drap) |
| şurup | syrup (sirup) |
| süspansiyon | suspension (suspenşın) |
| sprey | spray (sprey) |
| gargara | mouthwash (meutvoş) |
| krem | cream (kriim) |
| merhem | ointment (ointmınt) |
| losyon | lotion (loşın) |
| jel | gel (cel) |
| şampuan | shampoo (şampu) |
| suposituvar | suppository (supozitori) |
| ovül | vaginal suppository (vecınıl supozitori) |
| rahim içi araç | intrauterine device (intrayuterin divays) |
| inhaler | inhaler (inheylır) |
| enjektabl | injectable (injektıbıl) |

## ÖLÇÜ BİRİMLERİ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| ölçek | cup (kap) |
| kaşık | spoon (spuun) |
| puf (inhaler için) | puff (paf) |
| gram | gram (grem) |
| miligram | milligram (miligrem) |
| litre | liter (litır) |
| mililitre | mililiter (mililitır) |
| santimetre | centimeter (centimitır) |
| metre | meter (mitır) |

## Ne zaman?

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| sabah (vaktinde) | in the morning (in dı morning) |
| öğlen (vaktinde) | in the afternoon (in dı aftırnuun) |
| akşam (vaktinde) | in the evening (in dı ivining) |
| gece (vaktinde) | at night (et nayt) |
| uyumadan önce | before sleep (bifor sliip) |

Günün bölümleri ile ilaç miktarları beraber kullanılabilir. Aşağıda bunların beraber kullanımlarına dair örnekler gösterilmektedir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| sabah bir tablet | one tablet in the morning (van teblıt in dı morning) |
| sabah iki tablet | two tablets in the morning (tu teblıts in dı morning) |
| öğlen bir tablet | one tablet in the afternoon (van teblıt in dı aftırnuun) |
| öğlen iki tablet | two tablets in the afternoon (tu teblıts in dı aftırnuun) |
| akşam bir tablet | one tablet in the evening (van teblıt in dı ivining) |
| gece bir tablet | one tablet at night (van teblıt et nayt) |
| uyumadan önce bir tablet | one tablet before sleep (van teblıt bifor sliip) |

## ZAMANLAR

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| zaman | time (taym) |
| dakika | minute (minıt) |
| saat | hour (aur) |
| gün | day (dey) |
| hafta | week (viik) |
| ay | month (mant) |
| yıl | year (yiır) |
| bugün | today (tudey) |
| dün | yesterday (yestırdey) |
| yarın | tomorrow (tımorrov) |

## GÜNÜN BÖLÜMLERİ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| sabah | morning (morning) |
| öğlen | afternoon (aftırnuun) |
| akşam | evening (ivining) |
| gece | night (nayt) |
| bu sabah | this morning (dis morning) |
| bu öğlen | this afternoon (dis aftırnuun) |
| bu akşam | this evening (dis ivining) |
| bu gece | tonight (tunayt) |
| sabah (vaktinde) | in the morning (in dı morning) |
| öğlen (vaktinde) | in the afternoon (in dı aftırnuun) |
| akşam (vaktinde) | in the evening (in dı ivining) |
| gece (vaktinde) | at night (et nayt) |

## Hangi saatte?

İngilizcede saati söylemek için “o’clock (okloak)” kalıbını kullanırız. “o’clock” kalıbı kullanılırken, 24 saate göre söylenen saatler 12 saate göre uyarlanır.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| saat 8:00 | 8 o’clock (eyt okloak) |
| saat 11:00 | 11 o’clock (ilevın okloak) |
| saat 14:00 | 2 o’clock (tu okloak) |
| saat 20:00 | 8 o’clock (eyt okloak) |

Hangi saatte olduğunu söylemek için saatlerin önüne “at (et)” takısı gelir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| saat 8:00’de | at 8 o’clock (et eyt okloak) |
| saat 11:00’de | at 11 o’clock (et ilevın okloak) |
| saat 14:00’te | at 2 o’clock (et tu okloak) |
| saat 20:00’de | at 8 o’clock (et eyt okloak) |

12 saatlik dilim kullanıldığı zaman günün hangi bölümü karışabilir. Bu durumda günün hangi bölümünün kastedildiği saatin sonuna eklenir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| saat 8:00’de | at 8 o’clock in the morning |
| saat 11:00’de | at 11 o’clock in the afternoon |
| saat 14:00’te | at 2 o’clock in the afternoon |
| saat 20:00’de | at 8 o’clock in the evening |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Günün bölümlerinde olduğu gibi, saatler de ilaç miktarları ile beraber kullanılabilir. |

## Hangi sıklıkta?

İlaç kullanım sıklığını göstermek için “her” anlamında “every (evri)” kelimesi kullanılır.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| her saat | every hour |
| her 8 saatte bir | every 8 hours |
| her 12 saatte bir | every 12 hours |
| her iki saatte bir | every two hours |
| her gün | every day |
| her iki günde bir | every two days |
| her hafta | every week |
| her ay | every month |

|  |  |
| --- | --- |
|  | Günün bölümleri ve saatlerde olduğu gibi, zaman sıklıkları da ilaç miktarı ile beraber kullanılabilir. |

## Yemeklerle ilgili uyarılar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| boş | empty (empti) |
| dolu | full (ful) |
| aç | hungry (hangri) |
| tok | full (ful) |
| öncesinde | before (bifor) |
| sonrasında | after (aftır) |
| ile | with (vit) |

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| yemek | food (fuud) |
| kahvaltı | breakfast (brekfıst) |
| öğle yemeği | lunch (lanç) |
| akşam yemeği | dinner (dinnır) |

### Uyarılar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| boş mide ile (aç karnına) | with empty stomach (vit empti stomek) |
| yemekle birlikte | with food (vit fuud) |
| kahvaltı öncesinde (kahvaltıdan önce) | before breakfast (bifor brekfıst) |
| kahvaltı sonrasında (kahvaltıdan sonra) | after breakfast (aftır brekfıst) |
| öğlen yemeği öncesinde (öğlen yemeğinden sonra) | before lunch (bifor lanç) |
| öğlen yemeği sonrasında (öğlen yemeğinden sonra) | after lunch (aftır lanç) |
| akşam yemeği öncesinde (akşam yemeğinden önce) | before dinner (bifor dinnır) |
| akşam yemeği sonrasında (akşam yemeğinden sonra) | after dinner (aftır dinnır) |

## İLAÇ TARİFİNDE KULLANILAN FİİLLER

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce | Kullanım yeri |
| kullanmak | use (yuz) | genel kullanım |
| almak | take (teyk) | oral yoldan alınan ilaçlar için |
| uygulamak | apply to (eplay tu) | kremler, merhemler için |
| çözmek | solve in (solv in) | efervesan tabletler ya da granüller için |
| içmek | drink (drink) | likit preparatlar için |
| damla damlatmak | put drops in (put drops in) | damlalar için |
| gargara yapmak | gargle (gargıl) | gargaralar için |
| yutmak | swallow (svallov) |  |
| çiğnemek | chew (çiuv) |  |

## GELECEK ZAMAN

Şu ana dek gösterilen bütün fiillerin çekimleri şimdiki zaman içindir. Aşağıdaki tabloda “take” fiilinin şimdiki zaman çekimlerinin Türkçe karşılıkları gösterilmiştir:

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Ben alıyorum. | I take. (Ay teyk) |
| Sen alıyorsun. | You take. (Yu teyk) |
| O alıyor. (erkek) | He takes. (Hi teyks) |
| O alıyor. (kadın) | She takes. (Şi teyks) |
| Biz alıyoruz. | We take. (Vi teyk) |
| Siz alıyorsunuz. | You take. (Yu teyk) |
| Onlar alıyorlar. | They take. (Dey teyk) |

İlaç tarif ederken ise, şimdiki zaman değil gelecek zaman kullanırız. “Sen alıyorsun.” değil, “Sen alacaksın.” deriz. İngilizcede bu şekilde gelecek zaman cümlesi kurmak Türkçeye göre oldukça kolaydır. Gelecek zaman gösteren “will” yardımcı fiili, gelecek zaman göstermesi istenen fiilin önüne getirilir. Gelecek zaman gösteren fiil ise yalın halinde kullanılır. “will” fiilinin çekimi kişilere göre değişmez, her zaman yalın hali ile aynı kalır. Aşağıdaki tabloda “will” yardımcı fiilinin kullanımına dair örnekler gösterilmektedir:

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Ben alacağım. | I will take (Ay viıl take) |
| Sen alacaksın. | You will take. (Yu viıl teyk) |
| O alacak. (erkek) | He will take. (Hi viıl teyk) |
| O alacak. (kadın) | She will take. (Şi viıl teyk) |
| Biz alacağız. | We will take. (Vi viıl teyk) |
| Siz alacaksınız. | You will take. (Yu viıl teyk) |
| Onlar alacaklar. | They will take. (Dey viıl teyk) |

## İlacınızı hangi sıklıkla kullanacaksınız?

Kullanım talimatı verirken ilk olarak ilacın hangi sıklıkla kullanıldığını söyleriz. Her ne kadar genel kullanım için “use” fiili bulunsa da, bu aşamada ilacın formuna özgü fiili ve gerekiyorsa kullanım yerini de söylemek gerekir.

Aşağıdaki tablolar, soldan sağa sütunlar halinde birleştirildiğinde ilacın hangi sıklıkla kullanılacağını tarif eden cümleler oluşturmak için hazırlanmıştır. Her sütunda istediğinizi seçip, daha sonra sağdaki sütuna geçebilirsiniz. Her sütunda kalın olarak yazılanlar Türkçe, hemen altlarında normal yazılanlar İngilizce, bunların altındaki parantezler ise okunuşları göstermektedir.

### kullanmak, almak, gargara yapmak

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. SÜTUN | 2. SÜTUN | 3. SÜTUN | 4. SÜTUN | 5. SÜTUN |
| Sen/O (erkek)/O (kadın)  You/He/She (Yu/Hi/Şi) | **kullanacaksın / kullanacak**  will use  (viıl yuz)  **alacaksın / alacak**  will take  (viıl teyk)  **gargara yapacaksın / gargara yapacak**  will gargle  (viıl gargıl) | **bu ilacı**  this medicine  (dis medisin)  **bu tableti**  this tablet  (dis teblıt)  **bu hapı**  this pill  (dis piıl)  **bu damlayı**  this drop  (dis drop)  **bu şurubu**  this syrup  (dis sirup)  **bu kremi**  this cream  (dis kriim)  **bu merhemi**  this ointment  (dis ointmınt)  **bu inhaleri**  this inhaler  (dis inheylır) | **bir defa**  one time  (van taym)  **iki defa**  two times  (tu tayms)  **üç defa**  three times  (tri tayms)  **dört defa**  four times  (for tayms) | **günde**  a day  (e dey)  **haftada**  week  (e viik)  **ayda**  a month  (e mant) |

### çözmek

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. SÜTUN | 2. SÜTUN | 3. SÜTUN | 4. SÜTUN | 5. SÜTUN | 6. SÜTUN | 7. SÜTUN |
| Sen / O (erkek) / O (kadın)  You/He/She (Yu/Hi/Şi) | **çözeceksin / çözecek**  will solve  (viıl solv) | **bu ilacı**  this medicine  (dis medisin)  **bu tableti**  this tablet  (dis teblıt)  **bu tozu**  this powder  (dis pavdır) | **bir bardak suda**  in a glass of water  (in e glas of votır) | **ve içeceksin / içecek**  and drink  (end drink) | **bir defa**  one time  (van time)  **iki defa**  two times  (tu tayms)  **üç defa**  three times  (tri tayms)  **dört defa**  four times  (for tayms) | **günde**  a day  (e dey)  **haftada**  a week  (e viik)  **ayda**  a month  (e mant) |

### uygulamak

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. SÜTUN | 2. SÜTUN | 3. SÜTUN | 4. SÜTUN | 5. SÜTUN | 6. SÜTUN |
| Sen / O (erkek) / O (kadın)  You/He/She  (Yu/Hi/Şi) | **uygulayacaksın / uygulayacak**  will apply  (viıl eplay) | **bu ilacı**  this medicine  (dis medisin)  **bu kremi**  this cream  (dis kriim)  **bu merhemi**  this ointment  (dis ointmınt) | **cildinize**  to your skin  (tu yor skin)  **yüzünüze**  to your face  (tu yor feys)  **dudağınıza**  to your lip  (tu yor lip)  **sırtınıza**  to your back  (tu yor bek)  **göğsünüze**  to your chest  (tu yor çest)  **belinize**  to your waist  (tu yor veyst)  **kolunuza**  to your arm  (tu yor arm)  **elinize**  to your hand  (tu yor hend) | **bir defa**  one time  (van time)  **iki defa**  two times  (tu tayms)  **üç defa**  three times  (tri tayms)  **dört defa**  four times  (for tayms) | **günde**  a day  (e dey)  **haftada**  a week  (e viik)  **ayda**  a month  (e mant) |

### damla damlatmak

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. SÜTUN | 2. SÜTUN | 3. SÜTUN | 4. SÜTUN | 5. SÜTUN | 6. SÜTUN |
| Sen / O (erkek) / O (kadın)  You/He/She  (Yu/Hi/Şi) | **damlatacaksın / damlatacak**  will put  (viıl put) | **[SAYI] damla**  [SAYI] drop/drops  ([SAYI] drop/drops) | **gözünüze**  in your eye  (in yor ay)  **sol gözünüze**  in your left ay  (in yor left ay)  **sağ gözünüze**  in your right eye  (in yor rayt ay)  **kulağınıza**  in your ear  (in yor iır)  **sol kulağınıza**  in your left ear  (in yor left iır)  **sağ kulağınıza**  in your right ear  (in yor rayt iır)  **burnunuza**  in your nose  (in yor noz) | **bir defa**  one time  (van time)  **iki defa**  two times  (tu tayms)  **üç defa**  three times  (tri tayms)  **dört defa**  four times  (for tayms) | **günde**  a day  (e dey)  **haftada**  a week  (e viik)  **ayda**  a month  (e mant) |

## İlacınızı Ne Zaman, Ne Kadar Kullanacaksınız?

Aşağıdaki tablolar, soldan sağa sütunlar halinde birleştirildiğinde ilacın ne zaman, ne kadar kullanılacağını tarif eden cümleler oluşturmak için hazırlanmıştır. Her sütunda istediğinizi seçip, daha sonra sağdaki sütuna geçebilirsiniz. Her sütunda kalın olarak yazılanlar Türkçe, hemen altlarında normal yazılanlar İngilizce, bunların altındaki parantezler ise okunuşları göstermektedir.

|  |  |
| --- | --- |
|  | Aşağıda [SAYI] yazan yerlere uygun sayılar getirilecektir. |

### Günün bölümlerine göre

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. SÜTUN | 2. SÜTUN | 3. SÜTUN | 4. SÜTUN | 5. SÜTUN |
| Sen / O (erkek) / O (kadın)  You/He/She  (Yu/Hi/Şi) | **kullanacaksın / kullanacak**  will use  (viıl yuz) | **[SAYI]** | **defa**  time  (taym )  **tablet**  tablet/tablets  (teblıt/teblıts)  **hap**  pill/pills  (piıl/piıls)  **ölçek**  cup/cups  (kap/kaps)  **kaşık**  spoon  (spuun)  **mililitre**  mililiter/mililiters  (mililitır/mililitırs)  **damla**  drop/drops  (drap/draps) | **sabah (vaktinde)**  in the morning  (in dı morning)  **öğlen (vaktinde)**  in the afternoon  (in dı aftırnuun)  **akşam (vaktinde)**  in the evening  (in dı ivining)  **gece (vaktinde)**  at night  (et nayt)  **uyumadan önce**  before sleep  (bifor sliip) |

Yukarıda verilen tablonun 3., 4. ve 5. sütunları, hastanın ilacı kaç defa kullanacağına bağlı olarak, arasına virgül kullanarak cümle sonunda tekrar edilebilir. Hemen aşağıdaki tabloda birden fazla gün bölümüne göre ilaç tarifi örneklenmiştir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Sabah bir tablet kullanacaksınız. | You will use one tablet in the morning. |
| Sabah bir tablet, öğlen bir tablet kullanacaksınız. | You will use one tablet in the morning, one tablet in the afternoon. |
| Sabah bir tablet, öğlen bir tablet, akşam bir tablet kullanacaksınız. | You will use one tablet in the morning, one tablet in the afternoon, one tablet in the evening. |

### Saate göre

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. SÜTUN | 2. SÜTUN | 3. SÜTUN | 4. SÜTUN | 5. SÜTUN |
| Sen / O (erkek) / O (kadın)  You/He/She  (Yu/Hi/Şi) | **kullanacaksın / kullanacak**  will use  (viıl yuz) | **[SAYI]** | **defa**  time  (taym)  **tablet**  tablet/tablets  (teblıt/teblıts)  **hap**  pill/pills  (piıl/piıls)  **ölçek**  cup/cups  (kap/kaps)  **kaşık**  spoon  (spuun)  **mililitre**  mililiter/mililiters  (mililitır/mililitırs)  **damla**  drop/drops  (drap/draps) | **saat [SAYI]da**  at [SAYI] o’clock  (et [SAYI] oklok) |

### Kullanım sıklığına göre

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 1. SÜTUN | 2. SÜTUN | 3. SÜTUN | | 4. SÜTUN | 5. SÜTUN |
| Sen / O (erkek) / O (kadın)  You/He/She  (Yu/Hi/Şi) | **kullanacaksın / kullanacak**  will use  (viıl yuz) | **[SAYI]** | **defa**  time  (taym)  **tablet**  tablet/tablets  (teblıt/teblıts)  **hap**  pill/pills  (piıl/piıls)  **ölçek**  cup/cups  (kap/kaps)  **kaşık**  spoon  (spuun)  **mililitre**  mililiter/mililiters  (mililitır/mililitırs)  **damla**  drop/drops  (drap/draps) | | **her [SAYI] saatte**  every [SAYI] hours  (evri [SAYI] aurs) |

## GÜNLER, AYLAR, MEVSİMLER

Günlere “-de” anlamı vermek için “on”, aylar ve mevsimler için ise “in” kullanılır.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce | -de |
| pazartesi | monday (mandey) | on monday (on mandey) |
| salı | tuesday (tüüzdey) | on tuesday (on tüüzdey) |
| çarşamba | wednesday (vednızdey) | on wednesday (on vednızdey) |
| perşembe | thursday (törzdey) | on thursday (on törzdey) |
| cuma | friday (fraydey) | on friday (on fraydey) |
| cumartesi | saturday (seturdey) | on saturday (on seturdey) |
| pazar | sunday (sandey) | on sunday (on sandey) |
| ocak | january (cenueri) | in january (in cenueri) |
| şubat | february (februeri) | in february (in februeri) |
| mart | march (març) | in march (in març) |
| nisan | april (eprıl) | in april (in eprıl) |
| mayıs | may (mey) | in may (in mey) |
| haziran | june (cüun) | in june (in cüun) |
| temmuz | july (culay) | in july (in culay) |
| ağustos | august (avgıst) | in august (in avgıst) |
| eylül | september (septembır) | in september (in septembır) |
| ekim | october (oktobır) | in october (in oktobır) |
| kasım | november (novembır) | in november (in novembır) |
| aralık | december (disembır) | in december (in disembır) |
| ilkbahar | spring (spring) | in spring (in spring) |
| yaz | summer (sammır) | in summer (in sammır) |
| sonbahar | autumn (autumn) | in autumn (in autumn) |
| kış | winter (vintır) | in winter (in vintır) |

## YEMEK ZAMANLARI

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| kahvaltı | breakfast (brekfıst) |
| öğle yemeği | lunch (lanç) |
| akşam yemeği | dinner (dinır) |

## Uyarılar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Yemekle birlikte kullanın. | Use it with food (Yuz it wit fuud) |
| Aç karnına alın. | Take it with empty stomach (Teyk it vit empti stomek) |
| Suyla birlikte alın. | Take with water (Teyk vit votır) |
| Alkol/Kahve/Çay kullanmaktan kaçının | Avoid alcohol/coffee/tea (Evoyd alkohol/kafi/tii) |
| Bu ilacı buzdolabında saklayınız. | Keep this medicine in the refrigerator (Kiip dis medisin in di rifricereytır) |
| Sadece harici kullanım için | External use only (Ekstörnıl yuz onli) |
| Hamile iken kullanmayınız | Do not take when pregnant (Du nat teyk ven pregnınt) |
| Emziriyor iseniz, bu ilacın kullanmayınız. | If breastfeeding, do not take this medicine. (İf brestfiiding, du nat teyk dis medisin) |
| Bebeklerden uzak tutunuz. | Keep out of reach of babies. (Kiip aut of riç of beybis) |
| Çocuklardan uzak tutunuz. | Keep out of reach of children (Kiip aut of riç of çildrın) |
| Bitene kadar kullanın. | Use until finished (Yuz antil finişd) |
| Kullanmadan önce çalkalayın. | Shake before using (Şeyk vel bifor yuzing) |
| Doktorunuza görünmeniz gerekiyor. | You have to see your doctor. (Yu hev tu sii yor daktır) |
| Reçeteye ihtiyacınız var. | You need a prescription. (Yu niid e preskripşın) |
| Bu ilaç elimizde bulunmamaktadır. | We don't have this medicine. (Vi dont hev dis medisin) |

# 4. KISIM: Hastalıklardan, İlaçlardan Bahsetme

## Hastalıklardan bahsetme

Hastalıklardan bahsetmek için iki ayrı kalıp kullanılır. Bunlardan biri hastalık ismi ile birlikte kullanılan ve Türkçe "var" anlamına gelen "have" fiili kullanılarak yapılır. Bunlardan ikincisi ise, nerede problem olduğundan bahsetmeyi sağlayan "problem with" kalıbıdır. "problem with" "have" fiili ile beraber kullanılır.

### "have" fiili ile hastalıklardan bahsetme

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Benim/Senin/Onun | | var | hastalık |
| I/You/He/She (Ay/Yu/Hi/Şi) | have/has (hev/hez) | | headache (hed eyk)  baş ağrısı  eye infection (ay infekşın)  göz enfeksiyonu  toothache (tuut eyk)  diş ağrısı  sore throat (sor troot)  boğaz ağrısı  hypertension (haypırtenşın)  hipertansiyon  heart burn (börn)  reflü |

### "problem with (prablım vit)" ile hastalıklardan bahsetme

Hastaların rahatsızlıklarını anlatmak için kullandıkları kalıplardan biri de “problem with” kalıbıdır. “problem with” kalıbı “have” fiili ile gösterilir.

**ÖRNEK:**

* I have problem with my neck.

Birebir çevrildiğinde “Boynumla problemim var,” şeklinde çevrilebilecek olan yukarıdaki örnek cümle, Türkçede kullandığımız “Boynumda problem var,” cümlesi ile aynı anlamdadır. Aşağıdaki tabloda bu kalıbın kullanılışına dair örnekler gösterilmektedir.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | | İngilizce |
| Boynumda problem var. | I have problem with my neck. (Ay hev prablım vit may nek) | |
| Dişinde problem var. | You have problem with your tooth. (Yu hev prablım vit yor tuut) | |
| Onun sırtında problem var. (erkek) | He has problem with his back. (Hi hez prablım vit hiz bek) | |
| Onun midesinde problem var. (kadın) | She has problem with her stomach. (Şi hez prablım vit hör stomek) | |

## Burada problem/ağrım var

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| burada | here (hiır) |

İngilizceyi çok iyi kullanamayan hastaların bir kısmı, rahatsızlıklarını doğrudan söylemek yerine, göstererek tarif etmeye çalışabilirler. Bu durumda problem ya da ağrı olan yerlerini gösterebilirler. Aşağıdaki tabloda buna dair örnekler yer almaktadır.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Burada problemim var. | I have problem here. (Ay hev prablım hiır) |
| Burada ağrım var. | I have pain here. (Ay hev peyn hiır.) |

## İlaçlardan bahsetme

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| için | for (for) |
| tedavi | treatment (triitmınt) |

### Bu ilaç ne için?

Bir ilacın ne işe yaradığını anlatmak için kullanabileceğimiz kalıplardan biri **“is/are for”** kalıbıdır. Aşağıdaki tabloda bu kalıbın kullanılışına dair örnekler gösterilmektedir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Bu ilaç ağrı için. | This medicine is for pain. (Dis medisin iz for peyn) |
| Bu tablet enfeksiyon için. | This tablet is for infection. (Dis teblıt iz for infekşın) |
| Bu ilaçlar ağrı için. | These medicines are for pain. (Diz medisins ar for peyn) |

### Bu ilaç neyin tedavisi için?

Bazı ilaçlarda, ilacın ne için olduğunu söylemektense, ne tedavisi için olduğunu söylemek daha doğru olacaktır. Bunun için de **“is/are for \_\_\_\_\_\_ treatment”** kalıbı kullanılır.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Bu tablet kanser tedavisi için. | This tablet is for cancer treatment. (Dis teblıt iz for kensır triitmınt) |
| Bu ilaçlar kanser tedavisi için. | These medicines are for cancer treatment. (Diz medisins ar for kensır tritmınt) |
| Bu ilaç ağrı enfeksiyon tedavisi için. | This medicine is for infection treatment. (Dis medisin iz for infekşın triitmınt) |

# İNSAN VÜCUDU, HASTALIKLAR, SEMPTOMLAR

## FİİLLERİ İSİM YAPMAK

Türkçede fiilleri isim yapmak için yalın hallerinin sonuna mek/mak mastar eki getirilir.

**ÖRNEK:**

* uyu+mak = uyumak
* duy+mak = duymak

İngilizcede fiilleri isim yapmak için fiillerin yalın hallerinin sonuna “-ing” eki eklenir. Aşağıdaki tabloda buna dair örnekler gösterilmiştir:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce Fiilin Yalın Hali | İngilizce Fiilin İsim Hali |
| uyumak | sleep (sliip) | sleeping (sliiping) |
| duymak | hear (hiır) | hearing (hiıring) |

## BAŞ-BOYUN

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| baş | head (hed) |
| yüz | face (feys) |
| alın | forehead (forhed) |
| çene | chin (çin) |
| çene kemiği | jaw (cav) |
| boyun | neck (nek) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| baş ağrısı | headache (hed eyk) |
| boyun ağrısı | neck pain (nek peyn) |
| migren | migraine (migreyn) |
| akne | acne (ekne) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| ağrı kesici | pain killer (peyn killır) |

## GÖZ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| göz | eye (ay) |
| göz kapağı | eyelid (aylid) |
| göz bebeği | pupil (püpıl) |
| kaş | eyebrow (aybrav) |
| kirpik | eyelash (ayleş) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| göz enfeksiyonu | eye infection (ay infekşın) |
| arpacık | stye (stay) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| antibiyotik | antibiotic (entibayotik) |

### İnsan aktivitesi

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce Fiilin Yalın Hali | İngilizce Fiilin İsim Hali |
| görmek | see (sii) | seeing (siing) |

## AĞIZ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| ağız | mouth (maut) |
| dudak | lip (lip) |
| dil | tongue (tong) |
| diş | tooth (tuut) |
| diş eti | gum (gam) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| diş ağrısı | toothache (tuut eyk) |
| diş enfeksiyonu | dental infection (dentıl infekşın) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| ağrı kesici | pain killer (peyn killır) |
| antibiyotik | antibiotic (entibayotik) |

### İnsan aktivitesi

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce Fiilin Yalın Hali | İngilizce Fiilin İsim Hali |
| yemek yemek | eat (iit) | eating (iiting) |
| içmek | drink (drink) | drinking (drinking) |
| tatmak | taste (teyst) | tasting (teysting) |

## KULAK - BURUN - BOĞAZ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| kulak | ear (iır) |
| burun | nose (noz) |
| burun deliği | nostril (nostrıl) |
| boğaz | throat (troot) |
| bademcik | tonsil (tonsıl) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| kulak ağrısı | ear pain (iır peyn) |
| kulak enfeksiyonu | ear infection (iır infekiın) |
| burun akıntısı | runny nose (rani noz) |
| burun tıkanıklığı | nasal congestion (nezıl koncescın) |
| sinüzit | sinusitis (saynusaytis) |
| boğaz ağrısı | sore throat (sor troot) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| ağrı kesici | pain killer (peyn killır) |
| antibiyotik | antibiotic (entibayotik) |
| dekonjestan | decongestant (dikoncestınt) |

### İnsan aktivitesi

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce Fiilin Yalın Hali | İngilizce Fiilin İsim Hali |
| duymak | hear (hiır) | hearing (hiıring) |
| koklamak | smell (smel) | smelling (smeling) |

## GÖVDE

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| sırt | back (bek) |
| göğüs | chest (çest) |
| meme | breast (brest) |
| meme ucu | nipple (nipıl) |
| karın | abdomen (abdomen) |
| karın | belly (beli) |
| karın | stomach (stomek) |
| bel | waist (veyst) |
| popo | butt (bat) |
| kalça | hip (hip) |

"stomach" aslında mide demektir, fakat karın yerine de kullanılır.

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| sırt ağrısı | back pain |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| ağrı kesici | pain killer (peyn killır) |

## KOLLAR - BACAKLAR

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| omuz | shoulder (şoldır) |
| kol | arm (arm) |
| koltuk altı | arm pit (arm pit) |
| dirsek | elbow (elbov) |
| bilek | wrist (rist) |
| parmak | finger (fingır) |
| tırnak | nail (neyıl) |
| bacak | leg (leg) |
| diz | knee (nii) |
| ayak | foot (fuut) |
| ayak bileği | ankle (enkıl) |
| ayak parmağı | toe (to) |
| topuk | heel (hiıl) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| tırnak mantarı | nail fungus (neyıl fangıs) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| ağrı kesici | pain killer (peyn killır) |
| antifungal | antifungal (entifangıl) |

## SAÇ - DERİ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| deri | skin (skin) |
| saç | hair (heir) |
| kıl | hair (heir) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| kızarıklık | redness (rednes) |
| kaşıntı | itching (içing) |
| döküntü | rash (reş) |
| tahriş | irritation (iriteyşın) |
| şişlik | swelling (svelling) |
| egzema | eczema (egzema) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| anestezik | anesthetic (enıstetik) |
| lokal anestezik | local anesthetic (lokal enıstetik) |
| kortizon | cortisone (kortizon) |

### İnsan aktivitesi

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce Fiilin Yalın Hali | İngilizce Fiilin İsim Hali |
| dokunmak | touch (taç) | touching (taçing) |
| hissetmek | feel (fiıl) | feeling (fiıling) |

## SİNİR SİSTEMİ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| beyin | brain (breyn) |
| sinir | nerve (nörv) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| baş dönmesi | dizziness (dizinıs) |
| depresyon | depression (dipreşın) |
| epilepsi | epilepsy (epılepsi) |
| nöbet | seizure (sijır) |
| uyku bozukluğu | sleep disorder (sliip disordır) |
| inme | stroke (strok) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| antidepresan | antidepressant (entidipresınt) |
| sakinleştirici | sedative (sedativ) |
| antiepileptik | antiepileptic (enti epileptik) |
| uyku hapı | sleeping pill (sliiping piıl) |

### İnsan aktivitesi

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce Fiilin Yalın Hali | İngilizce Fiilin İsim Hali |
| uyumak | sleep (sliip) | sleeping (sliiping) |
| uyanmak | wake up (veyk ap) | waking up (veyking ap) |
| bayılmak | faint (feynt) | fainting (feynting) |

## KALP DAMAR SİSTEMİ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| kalp | heart (hart) |
| kan | blood (blad) |
| damar | vein (veen) |
| nabız | pulse (puls) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| kan pıhtısı | blood clot (blad klat) |
| kalp rahatsızlığı | heart condition (hart kondişyın) |
| hipertansiyon | hypertension (haypırtenşın) |
| yüksek kan basıncı | high blood pressure (hay blad preşur) |
| hipotansiyon | hypotension (haypotenşın) |
| alçak kan basıncı | low blood pressure (lov blad preşur) |
| yüksek kolesterol | high cholesterol (hay kolesterol) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| kan sulandırıcı | blood thinner (blad tinnır) |
| antihipertansif | antihypertensive (entihaypırtensiv) |

## SOLUNUM SİSTEMİ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| akciğer | lung (lang) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| soğuk algınlığı | cold (kold |
| grip | flu (flu) |
| öksürük | cough (kaf) |
| astım | asthma (ezma) |
| boğmaca | whooping cough (vuping kaf) |
| bronşit | bronchitis (bronkaytis) |
| pnömoni (zatürre) | pneumonia (pnömonia) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| antigribal | antiflu (entiflu) |
| antiastmatik | antiasthmatic (entiezmatik) |
| antibiyotik | antibiotic (entibayotik) |

### İnsan aktivitesi

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce Fiilin Yalın Hali | İngilizce Fiilin İsim Hali |
| nefes almak | breath (breth) | breathing (briding) |

## KAS - İSKELET SİSTEMİ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| iskelet | skeleton (skeletın) |
| kemik | bone (bon) |
| kafatası | skull (skal) |
| kaburga | rib (rib) |
| omurga | spinal column (spaynıl kolumn) |
| eklem | joint (coint) |
| kas | muscle (masıl) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| kas ağrısı | muscle pain (masıl peyn) |
| kramp | cramp (kremp) |
| eklem ağrısı | joint pain (coint peyn) |
| romatizma | rheumatism (rumatizm) |
| artrit | arthritis (artraytis) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| ağrı kesici | pain killer (peyn killır) |

### İnsan aktivitesi

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce Fiilin Yalın Hali | İngilizce Fiilin İsim Hali |
| yürümek | walk (volk) | walking (volking) |
| koşmak | run (ran) | running (raning) |
| oturmak | sit (sit) | sitting (siting) |
| kalkmak | stand (stend) | standing (stending) |

## SİNDİRİM SİSTEMİ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| mide | stomach (stomek) |
| barsak | intestine (intestin) |
| karaciğer | liver (livır) |
| pankreas | pancreas (penkreas) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| karın ağrısı | stomach pain (stomek peyn) |
| reflü | heart burn (börn) |
| ülser | ulcer (ulsır) |
| gaz | gas (gez) |
| hazımsızlık | indigestion (indaycesçın) |
| mide bulantısı | nausea (noja) |
| iştah kaybı | loss of apetite (los of epıtit) |
| ishal | diarrhea (dayırea) |
| kabızlık | constipation (konstipeyşın) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| antasit | antacid (entiesid) |
| antiemetik | antiemetic (entiemetik) |
| antidiyareik | antidiarrhetic (entidayıretik) |
| laksatif | laxative (laksetiv) |

### İnsan aktivitesi

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce Fiilin Yalın Hali | İngilizce Fiilin İsim Hali |
| yemek yemek | eat (iit) | eating (iiting) |
| içmek | drink (drink) | drinking (drinking) |
| kusmak | vomit (vomit) | vomiting (vomiting) |
| dışkı yapmak | defecate (defikeyt) | defecating (defikeyting) |

## ÜRİNER SİSTEM

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| böbrek | kidney (kidni) |
| idrar kesesi | bladder (bleddır) |
| idrar yolu | urinary tract (yurineri trekt) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| üriner enfeksiyon | urinary infection (yurineri infekşın) |
| böbrek taşı | kidney stone (kidni ston) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| antibiyotik | antibiotic (entibayotik) |

### İnsan aktivitesi

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce Fiilin Yalın Hali | İngilizce Fiilin İsim Hali |
| idrar yapmak | urinate (yurineyt) | urinating (yurineyting) |

## ÜREME SİSTEMİ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| üreme organı | genital (cenıtıl) |
| penis | penis (pinıs) |
| vajina | vagina (vacayna) |
| testis | testicle (testıkıl) |
| rahim | uterus (yuterus) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| menstruasyon | menstruation (menstrueyşın) |
| gebelik | pregnancy (pregnınsi) |
| doğum | birth (bört) |
| emzirme | breastfeeding (brestfiiding) |
| menopoz | menopause (menepoz) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| doğum kontrol hapı | birth control pill (bört kıntrol piıl) |
| ertesi gün hapı | morning after pill (morning aftır piıl) |
| kontraseptif | contraceptive (kontraseptiv) |
| oral kontraseptif | oral contraceptive (orıl kotraseptiv) |

### İnsan aktivitesi

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Türkçe | İngilizce Fiilin Yalın Hali | İngilizce Fiilin İsim Hali |
| seks yapmak | have sex (hev seks) | having sex (heving seks) |
| doğum yapmak | give birth (giv bört) | giving birth (giving bört) |

## ENDOKRİN SİSTEM

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| tiroid bezi | thyroid gland (tayroid glend) |

### Hastalıklar, semptomlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| hipertiroidi | hyperthyroidism (haypırtayroidizm) |
| hipotiroidi | hypothyroidism (haypotayroidizm) |
| diyabet | diabetes (dayıbitiz) |
| yüksek kan şekeri | high blood sugar (hay blad şugır) |
| alçak kan şekeri | low blood sugar (lov blad şugır |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| antidiyabetik | antidiabetic (entidayebetik) |

## HASTA - HASTALIK

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| hasta | patient (peyşınt) |
| hastalık | sickness (siknıs) |
| hasta (olmak) | sick (sik) |

Yukarıdaki tabloda yer alan “sick” kelimesi, “olmak” fiili ile beraber kullanılır. Aşağıdaki tabloda “sick” kelimesinin kullanımına dair örnekler yer almaktadır:

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| Ben hastayım. | I am sick (Ay em sik) |
| Sen hastasın. | You are sick. (Yu ar sik) |
| O hasta. (erkek) | He is sick. (Hi iz sik) |
| O hasta. (kadın) | She is sick. (Şi iz sik) |

## AĞRI

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| ağrı | ache (eyk), pain (peyn) |
| ağrıyan, acıyan | sore (sor) |
| ağrı kesici | painkiller (peynkillır) |
| analjezik | analgesic (enılcezik) |

Yukarıda görüldüğü üzere İngilizcede ağrı, ağrıyan yer anlamında üç ayrı kelime kullanılmaktadır. Bu üç kelime, ağrıyan yerle birlikte birleşik kelimeler yapmak için kullanılmaktadır. Bu kelimelerden en sık kullanılanı “pain” kelimesidir.

Aşağıda verilen örnek kullanımlar genel kullanımı gösterse de, “ache” ve “pain” kelimelerinin hasta tarafından birbirinin yerine kullanabileceği unutulmamalıdır. Aşağıda yer alan örneklerde göreceğiniz üzere, mesela “stomach ache” ve “stomach pain” terimlerinden ikisi de kullanılabilir.

### “ache”

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| baş | head (hed) |
| baş ağrısı | headache (hedeyk) |
| diş | tooth (tuut) |
| dişler | teeth (tiit) |
| diş ağrısı | toothache (tuuteyk) |
| kulak | ear (iır) |
| kulak ağrısı | earache (iıreyk) |
| karın | belly (beli) |
| karın ağrısı | bellyache (belieyk) |
| mide | stomach (stomek) |
| mide ağrısı | stomachache (stomekeyk) |

Her ne kadar “stomach” mide anlamında ise de, pek çok hasta “stomach” kelimesini karın anlamında da kullanmaktadır. Hasta şikayetini “stomach ache” olarak söylediğinde, bahsettiğinin mide ağrısı mı, karın ağrısı mı olduğunu sorgulamak gerekebilir.

### “sore”

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| boğaz | throat (troot) |
| boğaz ağrısı | sore throat (sor troot) |

### “pain”

“pain” kelimesi iki şekilde kullanılır. Bunlardan birincisi, “ache” ve “sore” örneklerinde görüldüğü gibi, birleşik kelimeler kullanmaktır. Aşağıdaki tabloda “pain” kelimesi kullanılarak ağrı gösteren birleşik kelimeler örneklenmiştir.

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| boyun | neck (nek) |
| boyun ağrısı | neck pain (nek peyn) |
| sırt | back (bek) |
| sırt ağrısı | back pain (bek peyn) |
| mide | stomach (stomek) |
| mide ağrısı | stomach pain (stomek peyn) |

Her ne kadar “stomach” mide anlamında ise de, pek çok hasta “stomach” kelimesini karın anlamında da kullanmaktadır. Hasta şikayetini “stomach ache” olarak söylediğinde, bahsettiğinin mide ağrısı mı, karın ağrısı mı olduğunu sorgulamak gerekebilir.

## ENFEKSİYON

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| enfeksiyon | infection (infekşın) |
| bulaşıcı | infectious (infekşıs) |
| antiseptik | antiseptic (entiseptik) |
| aşı | vaccine (veksin) |
| ateş | fever (fivır) |
| ateş düşürücü (antipiretik) | antypyretic (entipayretik) |
| mikrop | germ (görm) |
| bakteri | bacteria (bekteriya) |
| bakteriyel enfeksiyon | bacterial infection (bekteriyıl infekşın) |
| antibiyotik | antibiotic (entibayotik) |
| mantar | fungus (fangıs) |
| mantar enfeksiyonu | fungal infection (fangıl infekşın) |
| antifungal | antifungal (entifangıl) |
| virüs | virus (vayrs) |
| viral enfeksiyon | viral infection (vayrıl infekşın) |
| antiviral | antiviral (entivayrıl) |
| hepatit | hepatitis (hepıtaytis) |
| kabakulak | mumps (mamps) |
| kızamık | measles (mizıls) |
| su çiçeği | chicken pox (çikın paks) |
| tüberküloz (verem) | tuberculosis (tubırkülozis) |
| göz | eye (ay) |
| göz enfeksiyonu | eye infection (ay infekşın) |
| diş | tooth (tuut) |
| diş enfeksiyonu | dental enfeksiyonu (dentıl infekşın) |
| kulak | ear (iır) |
| kulak enfeksiyonu | ear infection (iır infekşın) |
| üriner enfeksiyon | urinary infection (yurineri infekşın) |

## ALERJİ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| alerji | allergy (ellırci) |
| alerjiler | allergies (ellırciis) |

### Kullanılan ilaçlar

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| antialerjik | antiallergic (entiellırcik) |

## KANSER

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| kanser | cancer (kensır |

## VİTAMİN - MİNERAL EKSİKLİĞİ

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| anemi | anemia (enemiya) |
| demir eksikliği | iron deficiency (ayrın defişınsi) |
| antianemik | antianemic (entienemik) |
| vitamin | vitamin (vaytımin) |
| vitamin eksikliği | vitamin deficiency (vaytımin defişınsi) |
| multivitamin | multivitamin (multivaytamin) |

## SEMPTOMLAR, DURUMLAR

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| koku | smell (smel) |
| kötü koku | bad smell (bed smel) |
| kilo alma | weight gain (veyt geyn) |
| kilo verme | weight loss (veyt los) |
| sıvı kaybı | dehydration (dihaydreyşın) |
| açlık | hunger (hangır) |
| susuzluk | thirst (törst) |
| uyuşukluk | numbness (nambnıs) |
| yorgunluk | tiredness (tayırdnıs) |

## YARALANMALAR

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| yara | wound (vuund) |
| yaralanmak | getting wounded (geting vuundıd) |
| kaza | accident (eksıdınt) |
| kaza geçirmek | having accident (heving eksıdınt) |
| çizik | scratch (skreç) |
| kesik | cut (kat) |
| kan | blood (blad) |
| kanama | bleeding (bliiding) |
| düşmek | falling (foling) |
| burkulma | sprain (spreyn) |
| kemik | bone (bon) |
| kemik kırılması | bone fracture (bon frakçır) |
| güneş çarpması | sunstroke (sanstrok) |
| yanma, yanık | burn (börn) |
| güneş yanığı | sunburn (sunbörn |
| arı sokması | bee sting (bii sting) |
| sivrisinek sokması | mosquito bite (moskito bayt) |
| zehirlenme | poisoning (poyzıning) |
| boğulma | drowning (drovning) |

## ZIT KELİMELER

|  |  |
| --- | --- |
| Türkçe | İngilizce |
| evet | yes (yes) |
| hayır | no (no) |
| genç | young (yang) |
| yaşlı | old (old) |
| boş | empty (empti) |
| dolu | full (ful) |
| aç | hungry (hangri) |
| tok | full (ful) |
| öncesinde | before (bifor) |
| sonrasında | after (aftır) |
| yüksek | high (hay) |
| alçak | low (lov) |
| biraz | a little (e lidıl) |
| bir sürü | a lot (e lat) |
| her zaman | always (olveys) |
| asla | never (nevır) |
| daha fazla | more (moor) |
| daha az | less (les) |
| şimdi | now (nav) |
| daha sonra | later (leytır) |
| iyi | good (guud) |
| kötü | bad (bed) |
| sol | left (left) |
| sağ | right (rayt) |
| yukarı | up (ap) |
| aşağı | down (davn) |